

AKIL MARSAL SANTALI SAOHET

FREE
TEXTBOOK

(Dosar Hatin)
Part-II
Gel Class Lagit
For Class X (Ten)



SECONDARY EDUCATION DEPARTMENT
GOVERNMENT OF ASSAM

SECONDARY EDUCATION DEPARTMENT
GOVERNMENT OF ASSAM

AKIL MARSAL SANTALI SAOHET'

**(Dosar hatin)
Part-II**

**Gel Class lagit'
For Class X (Ten)**

Sasaparao ko:-

**Mn. Benedict Hembrom, M.Sc. B.Ed.
Mn. Labindra Nath Soren, M.A. B.Ed.
Mn. Subodh Baskey, B.A.**

**THE ASSAM STATE TEXTBOOK PRODUCTION AND
PUBLICATION CORPORATION LIMITED, GUWAHATI**

AKIL MARSAL SANTALI SAOHET' - A Textbook on Santali for Class X (Ten) prepared by Santali Language and Literature Research Centre, Assam, Grahampur and approved by The Board of Secondary Education Assam and published by the Assam State Textbook Production and Publication Corporation Limited, Guwahati.

All right reserved : No reproduction in any form of this book, in whole or in part (except for brief quotation in critical article or reviews) may be made without written authorization from publishers.

© : The Assam State Textbook Production and
Publication Corporation Limited, Guwahati.

Pahil Sodor : 2012

Price :

Sok'doric' : Assam State Textbook Production and
Publication Corporation Limited.

Chapa (Printed at) : B. D. & Co.
Satribari, Guwahati-8

AKIL MARSAL SANTALISAOHET'

"SUCI"

For Class x (Ten)

PROSE

Sakam

1. PUTHI PARHAO	Benjamin Murmu B.A.	01-02
2. ASSAM REAK' THOSOK SIRJON	Sobodh Baskey B.A.	03-04
3. SOHRAE	Labindra Nath Soren M.A.B.Ed.	05-08
4. NETAJI SUBHAS	Probhat Ch. Sinha M.A.B.T.	09-12
5. BHOND (POLLUTION)	Benedict Hembrom M.Sc.B.Ed.	13-14
6. DISOM DULAR	Labindra Nath Soren M.A.B.Ed.	15-17
7. AKIL JHARNA	Philemon Murmu B.A.	18-22
8. ASSAMRE CA REAK' ETOHOP'	Benjamin Murmu B.A.	23-27
9. MÃYÃM AR KLOOROPHIL	Alfred Murmu B.Sc.	28-29
10. BURU BINTI	Benedict Hembrom M.Sc. B.Ed.	30-31

POETRY

1. NEHOR KOE	Alfred Murmu B.Sc.	32
2. GOGO TERESA	Labindra Nath Soren M.A.B.Ed.	33
3. SAOHET'	Benedict Hembrom M.Sc.B.Ed.	34
4. AJARE	Sobodh Baskey B.A.	35-36
5. PIRHI	Benjamin Murmu B.A.	37
6. AKIL KHAWAR	Labindra Nath Soren M.A.B.Ed.	38-39
7. ME DELABON BAHAK'	Probhat Ch. Cinha M.A.B.T.	40
8. ONTOR ARSI	Labindra Nath Soren M.A.B.Ed.	41-42
9. HUNARIA	Benjamin Murmu B.A.	43
10. DORSON	Benjamin Murmu B.A.	44
11. ONOLIAKOAK' ONOPOROM		45

"PUTHI PARHAO"

Benjamin Murmu

Puthi parhao do aḱil haṛjoṇ reak' mit' maraṇ upai kana. Begor puthi parhaote okoe hō asol ar purā aḱil do bae nām dareak'a. Puthi reak' aḱildo puṇji dhon leka kana. Eṭak' hoṛak' puṇji dhon jāhāye hamet' darele khan dhon jarwae reak' haron koṣṭo begor atkaratege dhon reak' suke jom dareak'a. Onkage eṭak' hoṛak' puṇji aḱil jāhāye hametle khan begor koṣṭote aḱil reak' kuṛaye atkar dareak'a. Mimit' puthi do mimit' hoṛak' joma aḱil reak' gola kana. Olok'ic' do aḱi joton ar kurumuṭukate ona aḱil golae perec' et'a, abo do ona puthi parhao katege uniak' arjao doho aḱilbo haṛ dareak'a. Eṭak' hoṛak' aḱil nonka joma baṇ taken khan piṛhi cetan piṛhi jotoge nāwāte cecet' hoekok' tabona ar manwa do tis hō 'nunak' do ohoko lahantilena. Bhap reak' dare Bijli reak' dare nām lahare aḱi hudis aḱi somoe ar dher dhon do khoroclena menkhan nitok' puthi parhao katege onako cet' dareak' kana.

Nok'oe nonka lekate puthi khon eṭak' hoṛak' jogao aḱil hametkate ina aḱil lekatege hoṛdo nawa aḱil haṛjon laḱit'ko lakerok' kana. Aḱil haṛjoṇ upai do dhon haṛjoṇ reak' upai leka kangea. Puṇji paṭa baṇ taken khan dhon jogao do muskilgea, ṭhik onkage mul aḱil baṇ taken khan aḱil jogaojoṇ do muskilgea. Arhō nelok'a, okoeak' puṇji-paṭa dhera uni do baṛti dhone rojgar dareak'a. onkage okoeak' mul aḱil dhera uni do baṛti aḱile rojgar dareak'a. Asol katha do nōa kana, menkeabo parhao hotetege hoṛak' monre aḱil reak' etohop' do bāisauk'a, ona etohop' okoeak' do keṭec'a unī do aḱil karbareye lahantik'a, okoeak' norom hoyok'a unī do bae dareak'a.

Parhaotege saṅgiṇ reak' dhon maṇik do hatao tiogok'a. Eṭak' eṭak' disomre taken aḱilan hoṛko soṅge napamok' do mohnjorgea. Napam darelenre hō onko khon aḱil haṛjon do jotoko laḱit' alga do baṅkana. Menkhan puthi khon do joto disomren aḱilankoak' boge solha oṛak're duṛup' katege nāmok'a, onkage goc'en aḱilankoak' bud aḱil onko olak' puthi parhao katege algatebon nām dareak'a.

Soṇsarre hara rakabok' laḱit' hor do mone muruk ar mon sāt reak' jaruṛ menak'a. Puthi parhao khonge mon reak' sāt do janamok'a. Chatpat mon thir oco laḱit' ar bhotro bud laser laḱit' puthi parhao lekhan eṭak' jahan upai ar cet' hō baṇuk'a. jāhā mit'ten puthi reak' asol se rehet' katha bujhau laḱit' do mon lagao kate parhao jaruṛa, cetan cetan siluṇ piṭuṇ parhao kate asol kathado baṇ nāmok'a. Ona iate parhaok' somoe mondo eṭak' hudis cinta khon or samṭaokate parhaok'kan puthire kirbid jaruṛa. Okoe jaoge jāhā mit' bisoere mone dohoe uniak' chatpatia mondo kobjok'te mit' somoere unido jahanak'rege mone lagao dareak'a.

Puthi parhao reak' arhō mit' maraṇ gun menek'a. Bogegate khon hoṛ do

boge gunko nãma, noa katha joto horbo angoca, okoe hor songe mit' talaoem durup' teñgona uni horak' gun colon do apnarre hõ ñelok'a. Boge hor songe tahelen khan boge gun namok'a ar baric' hor songe tahelen khan baric' gun namok'a. Horak' songe lekage Puthi songe hõ horak' gun colon cetanreye kamia. Joto puthige olok'ic'ak' cal colon reak' umul leka kana. Puthi parhao lekhan ona puthi olok'ic' songe galmarao leka kangea ar jaogem parhao idilekhan uni olok'ic' songe gatek' lekage hoyok'a. Onate boge puthi parhaolekhan boge gate songe tahen ar baric' puthi parhaolekhan baric' gate songe tahen reak' jo namok'a.

Kukli:-

1. Puthi parhao path reak' guṭ katha khatote olme.
2. Boge puthi parhao boge gate songe ar baric' puthi parhao baric' gate songe tahen leka jo namok'a. -- amak' parhao path reak' umulre cetanre olen katha reak' khatote bicarme.
3. Beanme:-
 - a) Puthi parhao sangin reak' dhon manik hatao tiogok'a.
 - b) Puthi parhao do akil harjon reak' mit' maran upai kana.
4. Khat jobab olme:-
 - a) Sansarre hara rakabok' lagit' hordo cet' jarur menak'taea?
 5. a) Akil harjon reak' maran upaido cet' kana?
 - b) Oka khon etak' horak' punji akil do namok'a?
 - c) Cet' lekate mon reak' sat do janamok'a?
6. Mane olme:-

Khatpat,	Songo,
Atkar,	Sat.

--XX--

ASSAM REAK' THOSOK SIRJON

Sobodh Baskey

Bharot disom reak' utar purubre menak' Assam ponot do sirjon reak' lilate perec' akana. Sirjon reak' lilate perec' Assam reak' thosok nelte thak utarok' hoyok'a. Noa thosok nelte gaenaha do nonkaye serehet' kana, "Buru duhgrite eset' kajak gar gorobte bohok'e tul akat', jug khonañ hani sojontor go Assam." Assam ponot reak' utar sima simate Himalay buru pasnao akana. Noa buruko reak' dhasnakore oka Dophla, Miri, Misimi, Diphow eman adibasi jatko taken kana. Noa buruge utar nakharen bairi khon aboye rukhiat'bon kana. Adi usara jahae bairiko noa disomre bako bolo dareak'a. Mit' kathatebon menlekhan noako buruge sontori reak'e kamikana. Assam reak' purub sec'te Patkai Naga, Lusai eman buruko menak'a. Noa disom tala-talate purub pachim sec' Brahmaputra gaða atuk' kana. Noa do Assam reak' marañ utar gaða kana.

Noa marañ gaða reak' utar ar dakhinre aema latu katich' gaðako menak'a. Noako joto gaðage Brahmaputra gaðare dulmit' akana.

Serma tinre phiripphan saphage tahena, un jokhen utar sec'em beñget' lekhan buru curako himte eset'gem nela, ona reak' rup nelte mondo rashate perejok'kana, mon Mongonok' kana ar buru reak' rup sec' koyok' thir sanawa. Noako buru sec' tinak'gem sen sor idik'a, unak'ge buruko reak' rupdo artet' monj nelok'a. Rel gadi se jahan etak' gadite daran oktere hariar dare narite perec' buruko tayom sec' daret'leka nelok'a. Un johen mon ontor haharate bharo utarok' kana. Asin kartik mahna tinre sin candoe rakap'a, unre utar senak' dag dag buru ar onako reak' curako sec'em beñget'le khan ohom nel bhagaokok'a. Onkage sin candoe hasurok' okte Brahmaputra gaða dak' utare ayup' bela reak' hisit' hoe ar sin candoak' sonali rat dak' cetanre jhalkaok'a ona nelte manwa ontor kukmu disom sec' gahki calak' kana. Belae hasurok' laha laha cere ciprut'ko apan apin tukateko ruarok' jokhen onkoak' kicir-micirte sirjon do andor utarok' kana ar rashate perejok' kana. Arho nuhumok' ber tinre gupiko akoren pal orak' sec'ko laga ruarkoa un jokhen ato kulhikore mit'en monj naksa nelok' kana.

Niron din seterlen khang Assam reak' sirjon adi husnak rupte pheraok' kana. Aema lekan ron biroñ bahakote bir pakr sajaok' kana, nel lekhan hulaste mon perejok'a. Inakate japut' din seterlen khang sirjon reak' monj rup do etak' monj rupte pheraok' kana, latu katich' buru gaðako dak'te perejok'a ar hadak dabak atuk'a. Marañ gaða Brahmaputra do jalapuri leka hoyok'a. Ona reak' dheoko kamsa kadak' atuk'a, nel katem mongon utarok'a. Brahmaputra gaða dak're katich' katich' laukako hana dhip khon noa dhip ar ona dhip khon hana dhipko paroma; Nelle khanem koyok' thirkak'ge sanawa, rashate mone jiwi duba dak' lekage cheh

cepelok'a.

Baihar reak' horo casko cetanre setak' ar ayup' bela reak' hisit' hoe paraolenre horo dareko do nase nase laarak'a, arhõ judi ona cetanre sin candowak' sonali rât paraolen khan baihar reak' rupge pherao utarok' kana. Ona nelte jiwu judasi utarok' kana.

Japut' din paromlen khange asin mahna bolok' kana, un okte serma reak' rup neljon sad hoyok' kana Phiriphañ sapha sernare ninda jokhen aema lekan cereko kusite hoereko enec'a. Noako okte bir gajarkore aema lekan monj so bahako sarok'a ar ona reak' sondgond so do sanam sene dabao utara. Baha reak' rasa cek'pec' nele, luti, terom, dumur koak' bhan bhan sade anjomte mondo muhni utarok' kana. Inako okterege horo darekodo morak'a, cerekoak' sereñte sirjon andor utarok'a. Sirjon reak' noa rup ar cerekoak' sereñ moneye mongon ocoyet' kana, pus, magh mahna godakore baiharokore turi baha sasan ronite sajaolen khange sirjon reak' rup do adi thosok hoyok' kana. Tinre arhõ bir jelko sasan turi baha talareko darana, nelte nonka bujhaok'a enkathae sirjon reak' rup badhao lagit' pirthemire serma argo hec' akana.

Mit' kathatebon menlekhan Assam disom do sirjon reak' illate perez' akana. Noa sirjon reak' monj rup nelte sedaere aema sadhuko malunlena. Ona lekare onko sadhuko do Assam reak' aema thaire jaherko hoe ocoleda, onako jaher modre Basisthasram do namdak jaher kana.

Buru dunrikorre khon atu odokok'kan latu katik' gada sodok' reak' dak' atuk' sade anjomte bir reak' nana parkan bahako reak' ron nelte ar onako reak' sond gond sote mone jiai do noa dharti khon kukmu disomte oñan calak' kana. Noa sirjon reak' rup nelkate monre raska atkarok'a. Mekhan moca kathate sodor do mohnjorgea.

Akil Bhanjao:-

1. Assam reak' sirjon rup amak' kathate olme.
2. Beyanme:-
 - a) Buru dungrite Sojontor go Assam.
 - b) Mit' kathatebon perez' akana.
3. Kathako reak' bhed :-
Sojontor, Sontori, Gahki, Husnak.

--XX--

SOHRAE

Labindra Nath Soren

Sohrae do Santalkoak' mit'ten ađi marañ porob kana. Gođa dhartiren Santal Sohrae porob do tishõ bako hirin dareak'a. Santal jatkoak'mit'ten jatiari porob (National Festival) mente bikauk' kana. Noa sohrae porob do pus cando horoko ir caba bara kateko manaoa, adom hor do mag cando mag sin bohgako sec'te Sohrae porob doko manaoa. Pahl Santalkoren agil hapramkoak' hudis, gandon ar solha saote laiagu kathako sec'te badaeok' kana etak' etak' mimit' thokren manwako lekage Santalko hõ ađi sedae khon noa hariat dhartire jom jiwedok' lagit' bir buru gajar ko kutam tandikate bad baihar kore aema lekanank' casabadko lagaoet' tahekana. Ona casbasko do mit' sermare mit'dom ar adomko do bar domko iret' tahekana. Nawa phosol nawa anajko nam barakate Santal jat atma jionre patiauk' sec' lekate akoren sonot boha mare hapramko perec'ako kan tahekana. Sohrae porob nutumte ar ina sao saote perako, gutiako, boeha-meserako neota bartek' kana ar mimit' gharonjre kusi raska selet'ko jom nuia. Ona sohrae porobre mimit' haram-budhi, juan koru-kuri, herel-maejiu, gidra-pidra, randi dukhi jotoge unre ađi raska selet'ko porobok'a. Okare do raskak' reak' jahan bheda bhedge ban tahena.

Ađi jug khon kami hec'agu akan lekage pus mahna reak' tala dinkore atoren manjhi baba do godet Sohrae nendae lagit' mit'ten dupurup' hohoe metaea ar ona gotal reak' kulhi dupurup'rege Sohrae porob manao lagit'ko nendaea. Menkhan nahak' jugre mimit' rajyoren Santal kodo Sohrae porob manao lagit' din se tarikko uric' utar akada. Assamre do barti kaete "Mag Bihu" saote mimit' pahaaren Santalkodo Sohre porobko manaoet' kana. Biharren do Pus cando reak' pahl dosar hapta bhitriteko manaoet' kana, onkage juda juda paharen Santalko juda juda oktere noa marañ Sohrae porob doko manaoet' kana. Sohrae nenda barakate atoren godetdo Sohrae um mit' haptagan lahare orak' orak' got handi benao lagit' caoleye uthaua ar gharonj gharonje lai pasnaoa. Sohrae um do nin din in dinre hoyok'a. Ona leka gharonj mukhia do Sohrae porob manao lagit'ko sapraok'a ar anan-apin perako neota bartekoa. Nenda dinre misera-hoponera, deo-bhaginko ar bhaibhaiadi jotoko hec' jarwak'a.

Sohrae um hilok' ayup' sec' atoren godet do orak' orak' got sime uthaukoa; ar pea sim naekeye sap' idiaea onko modre barea do pond ar mit' do herak' simko tahena. Enhilok' ninda do atoren marañ naeke doe neo dhoroma. Uni do ina ninda otre patiarey gitic'a ar ac'ren orak' hor sao do bae gitic'mit' dareak'a, dosar hilok' naeke era do um sapha kate naeke lagit' holone huruna ar naeke hõ setak're umkate mit'ten hatak're holon, sindur, kanthar ar bankhan sarjom sakam ar saote emanteak' jarurok' samagiriawnte got tandi sen bohgak' lagit'e calak'a. Ina sao

săote gođet hõ atore mit'pai kate suari lađit' caole, bulun, sasañ, sunume uđhaua ar gođ sec'e idia. Atoren mañjhi baba, paranik, laser, bhogdo, mōre hořkodo naeke tayom tayomte gođ řandiko calak'a. Gođ řandi řhen naekedo mit'řen řhane benaoa ar utar dakhinte jelen machae khonda, ona khondrege naeke do caoleye curuc' aćura ar pepe dom sindure řikak'ak'a, pañil hilok' sap' simko modre heřak'ic' sim do bohok're phăkrăk're sindure tikak'aea ar ona curuc' caole řhen sim doe atinea ar Sohrae řutumteye bakhera. Adom naeke do ona khond řhenge mit'řen sim beleko dohokak'a.

Ado uni heřak' sime bořgayea. Onka leka joto bořgae bongawakoa ar onko bořga sim doko suřakoa ar joto hořko jom hařina. Ina tayom ondege gođ řandiko řuia. Atoren mañjhi baba do ato reak' duk-suk babot galmaraoe ehoba, Mañjhi baba do mit'bar solhako atoren jarwa akan hořkoe emakoa. Sohrae do marañ dai menteko ařgoca ar mořj mořjte marañ dai porob manao lađit' boge solhae lai hařinakoa.

Ado galmarao bhagaokate gupi gidřakodo řaiko laga řu ocokoa ar ona gođko lebet' ocokoa. Naeke baba do gupi gidřakoak' řhenga khond řhene doho ocokoa are sindurak'te mimit' gahandi řaiko laga řu ocokoa ona gođ lebet' ocoe lađit', řăhăe řaige se dařgrage gođre dořom akan beley lebet' seye řiak'a uni řai se dařgra doko sabea ar řařga řbukate dereñre sunumko ojok'aea arko sinduraea. Uni řai gupiyic' gidřa do ghōrăkate mañjhi baba řhenko isidea ar řařga dak' barakate gupiyic' do mañjhi babae řobok'aea săote řarwa akan joto hore řobok' akoa.

Āyup' bela řaiko lega samřaoko săo săotege gođ khonge atoren hořdo tumdak' ru rute naeke baba do ořak'ko řguea. Naeke do ac'ak' ořak'reko atař daramea, khange atoren hoř do kuři řařak' lađit' mit' bar tear sapřao jomak' řuiak'ko hařin barajoņa, ina tayom mañjhi baba do atoren jog paranik ar jog mañjhi săote mōre hořko marañ dai Sohrae porob nae-napaete parom lađit'e bintiakoa. Ado jog mañjhi ar jog paranik do Sohrae porob manao sec'te atoren řuañ kořa-kuři sareć kămire řyurko lađit' dăyik bharkin em ocok'a.

Atoren kořako do řyup' sec' řaiko řagaokoa. Ona řai řagao kămi do atoren mañjhi ořak'reko ehoba. Řai řagao kořako do tumdak' ru-rute gořa phedko calak'a arko sereņa.

Āaiyini colilo siribinda bone ho
Mahisini carae gunga para řo yore
Mahisini carae gunga para řo.

Ato reak' mimit' ořak'ko calak'a ar řaiko řagaokoa. Ar mit'bar kořa aema lekako sereņa hohoyako ar tiryoko oroñ idia.

Sohrae (marañ porob) um dosar hilok' do "Daka" se bongak' dinko metak'a. En hilok' do apnar orak'ren mare hapramko, apan-āpin orak' bongako manao-sinankoa ar dak' toa hāndi emanko hirić'akoa, jemon marañ dāi porob nae napaeteko parom dareak' ar jahan muskilak're aloko paraok'. Enhilok' do orakren maļik nayo do ararko dābra saphakate caole holonte arāre potaoa ar sindurte mimit' dome tikkak'ak'a. Setak' okte nayo do adwa caole, dhubi ghās, maļi baṭi haćak're sajaokate gai goṛa then senkate tol akan gai dañgrae cumankoa. Jaega jaegate do atoren kuriko hō gaiko cumankoa. Tikin tarasiñ doko nū-joma ar āyup' bela do atoren koṛa-kurī do kulhi enec'ko oćokok'a. Onka leka koṛako hō tumdak' ṭamak, tirio, kortal emankote atodo ađi sohange aikauk'a. Enhilok' ninda simrak' arhō koṛako do atoren gaiko jagaokoa ar kuriko hō gaiko cumankoa, noako kaṃi saćkate koṛako do atoren mañjhi baba then dantako dona, danta dodon hoṛ do mañjhi then khon mimit' nū bulok'ak'ko nama.

Tesar hilok' do khunṭauko metak'a ar khunṭau mente sanamko manawa. Enhilok' do orak'ren girhać ayo do dhubi ghās, adwa caole ar maļi marsal señgelkoante arhō goṛaren gai, dañgra kaćae cumankoa. Atoren mōre hoṛak' galmarao solha lekate mimit' atore gai-dañgrako khunṭaukoa. Mañjhi do atoren jog mañjhi, jog paranik, ar goćet emanko ona khunṭau dañgra-kaća carhao kaṃi parom laćit' dayike emakoa. Atoren hoṛkoak' chaćkare jog mañjhi ar jog paranik do mimit' khunṭikin bit' oćokak'a, oka khuntire do dañgrako khunṭaukateko carhaokoa. Khunṭau dañgra aṛiko carhaokore goṛaren joto gai-dañgra, kaća eman sunumko oćok'akoa. Adom atoren hoṛdo piṭha, hoṛo reak' mala eman mul gai se dañgra se kaćako horok'akoa. Khunṭau dañgra kaća eman carhao baćakate atoren mañjhi baba then disom hoṛ doko jarwak'a ar tear saprao akan jomak'ko haćin baćajna. Ina tayom atoren koṛa ar jarwa akan disom hoṛko ato kulhi mañjhi chaćka then paćako dona, don bhagaokate onće khonge apan āpin orak'ko calak'a ar āyup' belado koṛa-kurī kulhi ṛahareko enec' sereñjoña.

Sohrae porob tala reak' din doko metak' kana jale se gadoe, noa gadoe se jale din hō ađi raćka ar porob reak' mit'ten marañ his kangea. Jale se gadoe laćit'te atoren sanam thokren ayo baba, koṛa-kurī, gidṛa-pidṛa ar jog mañjhi jog paranik do mañjhi thenkin jomakoa. Onće khon ge jale doko ehoba, atoren koṛa-kurī do jog mañjhiak' āyurte paḥil jale akhra enec' sereñ do mañjhi baba thenko ehoba, ina taenom mit' sec' khon atore menak' mimit' gharoñj metak'me gharoñj gharoñjko jalea, gadoe se jalere do jale sereñko sereña, ganok' ak', je leka durumjak', lāgre, sohrae eman sereñkote enec' ako arko raćkak'a. Atoren mimit' gharoñj khon gadoe nūtumte khajari, hāndi, dak' lolo eman gadoe hoṛdo, gharoñj mukhiāi emakoa. Ado gadoe hoṛ do onako nū joma ar sareć'ak' do mit' thenko doho jarwaea. Jale se gadoe do raći atokodo mit' dinre bako purau dareak'a. Onate dosar hñilok' hōko jaleygea. Ato reak' joto gharoñj jale baća kate mućać'redo jog mañjhi thenko jalea ar onćege mućać' jale sereñ hoyok'a. Jale okte uṭṭau akat' khajari, taben, piṭha emanko do taenomteko haćaṭinjoña. Mimit' dihać se atored

enhilok' jale horko do nu-jom barakate jog manjhi thenko enec' serena ar ona nutumte jog manjhi do sisir handi khajari emane emakoa.

Sohrae porob reak' mucat' bar din doko metak'kana hako katkom ar sakrat. Noakin barea porob ho maran sohrae reak' mimit' his kangea. Adom atoren hor do hako katkom ar sakrat porob do mit' dinregeko manaoa ar adom atoren hor do juda judageko manaoa. Hako katkom se sakrat porob do Pus cando reak' mucat' din sec'rege hoyok'a. Hako katkom hilok' do jahan onkan bises kami do banuk'a, eken enhilok' do gađa, jola, darha emankore atoren horko do hakoko goc' koa ar agukate apan-əpin gharonj reko jom nuk'a. Dosar hilok' do laha dinre gotawak' leka atoren herel hopon do sendrako calak'a. Sendra do bir pakare se bir-rakha emankore jel, saram, kulai, runđa, biji, sogot', cere ciprut' emanko sendrakoa. Bir khonge sarjom sakam phuruk' benao lagit'ko agu daraya. Atoren herel hopon okoe do sakrat sendra mente sendrako calaolen onko do gađa khonko um hec' torak'a ar orak' auri bolok'rege gharonjren nayo do jaŋgae arup'koa. Inakate gharonj malik do tear saprao akan leka orak're bongane durup'a ar enhilok' do maran buru nutumte malik nayoe saprao akat' leka gharonj malik doe dewa-sewaea. Atoren mimit' gharonjrenko khajari, taben, pitha emanko jom nuk'a. Atoren jogmanjhi do bejha tun atoren herel hopone riəu idikoa. Jogmanjhi do mit'ten kaera darey mak' idia ar barge latarrey bida, kaera dare bit'ket' buta thene pujaia ar kaera dare cetanre pea pithai dohoea, jogmanjhi aurie hukum dhabic' ona bejha do okoe ho bako tun dareak'a. Pahlite naeke baba ona bejha doe tuna, inə tayom jähäegeko tun dareak'a, tun cabakate jogmanjhi do bejha jos akana se ban ona nenele calak'a. Mit' torphan tune ban joslen khan arhöko tuna auri josok' dhabic'ko tuna jähäege bejha jos tayom jogmanjhi do bejha then senkate bejha doe mak' bhindaŋa ar bejha do tukrakate josoc'ak' ak're akakate jogmanjhi doe ghorə aguea ar atoren jarwa akan horko thenkin dobok' johara. Ona jarwa then khonge bejha tukra koante ato manjhi thenko hijuk'a. Manjhi haram orak're do sendra kora ar atoren horko pakkō dona ar emanteak' enec' tamasa hoyok'a jogmanjhi mak' bhindarlet' bejha ho bar tukrakate sendra jel saram leka atoteko bharia agua. Ona bejha khunti do manjhi dundak'ko metak'a. Ina tayom manjhi baba do atoren horko taben khajari pitha emane emakoa. Unre manjhi doe metakoa- "Ape nuak' porjape tahekante dusmanpe gurkedetepe bancaokidina, bankhane jomkina honan." Atoren kora do jogmanjhi sāote sakrat dundak'ko darana ar ona dundak' do eken lekha lekha gharonj thenko dundaga. Sakarat serenko serena ar pakko dona. Dundak' okte korako do khajari taben emankko em ocok'a. Mucat' dundak' do atoren jogmamjhi gharonjre hoyok'a ar ondege pakko don bhagaokate lägreko enec' serena ar nonka leka Santalkoak' maran dai Sohrae porob do manao kateko mucada.

Sohrae porob manao sec'te Pirthimiren sanam Santal hor-hoponko talare mit'ten niphut somaj jatiari ranajot menak'a. Ar ona sec'te nahak' jugre apnar jatiari porob kana mente bikauk' kana. Onate noa maran sohrae porob do Santalko talare jug mucat' dhabic' tahean reak' jarur menak'a.

Kukliko :-

1. Sohrae porob do tisko manaoet' kana? Ar tinak' his menak'a?
2. Sohrae porob do jatiari porob mente cedak bikauk' kana?
3. Sohrae porob reak' khuntau ar jale (gadoe) bisoe khatote olme.
4. Sohrae porob manao reak' khandri katha olme.
5. Sohrae porob bisoete khatote olme.
6. Bean olme :-

a) Ona Sohrae porobre bheda bhedge ban tahena.

b) Sohrae Porob manao sec' ranajot menak'a.

Dosar maran larhai reak' Itihāsre Netaji Subhas, okoe Netaji hoyok' lahare eken Subhas Candra Bosu nutumteye numok'kan tahekan do Bharotborso sadhin reak' larhaire mit'ten adi maran ak'yuric'e tahekana. Uniak' ayurrege Bharotborso bahre Ajad Hind Sorkar benaolena ar unige ona Sorkarren joto khon maran kamia lekate Ingraj ar Amerika Jukta Rastra birudte larhai lagit'e gotakeda ar onkae lagit'laha khonge Ajad Hind Sipahi phade gothonleda. Arbon badaegea je uni do ac'ren Phad são Bharot Brahmades (Burma) sima simate Bharot sadhin reak' larhaireye phedlena.

Dosar maran larhai one oka larhaire Rus, Japan, Italy são gota dhartiren jat jatko Ingraj ar Amerika jhandi latarreko selet'len, ona tayom Bharot do sadhinena ar ona sadhinok' do eken Gandhi baba ar kongres hotote aguyen onkan katha se hudis do ban thika, ente ona sadhinok' reak' larhaire Netaji Subhas ar uniak' Ajad Hind Fouz (Phad) hõ maran hissa menak'takoa.

Bharot do Ingraj hotete 1757 serma khon sasonok'kan tahekana. Ar akoak' disom kisār ocoe lagit' onko do ona aboak' disom reak' damanak' jinis ako disomteko idiet' tahekana. Ado disom reak' merhet', sona, rupa, tamba, kasa ar ot latarre namok' hasa tuluc' mesal dhatuko ako disomte idikate onde ona saphakate-aema lekanak' jarurok' jinis benaokate adi aema damte abo thenge akhrinkate poesako arjaoet' tahekana. Abo disom reak' tulam ako disom reak' Man. Chestar kicric' kolkoreko idiyet' tahekana. Ar onde ona sutamte monj monj kicric' benaokate abo then agukate gel gun jasti damteko akhrinet'kan tahekana. Onate onko noa dhartire adi kisār ar dilgaria jatko hoelena. Ar abo Bharotren horge onkoren kamia ar sipahi hoekate abo cetanre kolomko calaoet'kan tahekana. Onka onkate onko do Asia, Aphrika, Australia, Dakhin Amerika, Uttar Ameria ar Yurope reak' aema disomko hatleda. Ar jãhãrege onkoak' Rajko baisaulet' onako disomren hor cetanre adi baric' sasonko calao barayet'kan tahekana. Ar onatege onko disomren horko do onko disom khon laga nirko lagit' adi ātko kurumutuyet'kan tahekana.

Menkhan onko ingraj do onkoak' dabi bangeko angocet' tahekana ar onate adi baric' beohar, pulisko tite dal gopoc' ar jehelre bhorao kate kada, dangra ar sukri leka nojor kate adi kajak haronak' kamiko kami ocoyet'ko tahekana.

Horko jahan dabigeke agu seter onage onko baric'ko metak'a ar behatieran hor cetanre kul tarup' lekako don phedok'a arko dal raput' se dal goc' barakoa ar jãhãgeko sap'ko onko do bina bicarte jehelreko bhoraokoa.

Ado ona iate disomren olok' parhao sec'te laha akan ar one okoedoko bebotorge onko latarre tahekate aboren hor do disom sadhin lagit' aema lekanak' harkhetko sahaoet'kan tahekana.

Subhas Chandra Basu do pahil kongresregey tahekana. Uni do Bilat calaokate I. C. S. bidæue passleda, menkhan ona Indian Civil Sevice do bae atanleda. Ente uni bhitire disom dular do adi kajakte baisau akan tahekana.

Presidency Collegere parhao jokhec' Itihāsren professor Oten Saheb bharotbasiko adi baric'geye ruhet'et'ko karonte Subhas do gateko sao uni saheb do mit' dine dalledea ar onate Subhas do ona college bagi hoelentaea. Tayomte uni Scottish Church college khon adi aema nombor namkate B. A. ye paskeda ar I. C. S. parhao lagit' Bilate calaoena. Ado onde khon 1921 salre dak' jahajte disome hec' ruarena ar Bombai (Mumbai) re Gandhiji the ne calaoena. Gandhiji do unre kongresren maran ak'yuric'e hoe akana. Uni do Subhase metadea, Kolkata senkate Desbondhu Chitto Ranjan Das disom kami ehob lagit'. Ar enhilok' khonge uni do joto kami bagikate mit' mon ar ontorte disom sadhin reak' kamireye lagiã paraoena.

Menkhan mit'ten tayom mit'ten andolon karonte uni do ghane ghane jehel calao hoyentaea. Ar adi harkhet ar haron hoe namleda. Enhõ uni do disom dular ar disom sadhin reak' kami khon bae ocok'lena. Uni do Chitto Ranjanren maran cela hoekate bohok' sidhakate Ingraj birudreye teñgoyena ar bai baita kongres dolren maran ak'yuric'e hoyena. Jawaharlal Nehru sao aema kamireye sefet'lena. Gandhiji adi atgeye manaoede tahekana. Menkhan Gandhiji do Subhas do tishõ bae kusiaekan tahekana, uni do Jawaharlal Nehrurege jasti patiau ar dular tahekantaea ar Jawaharlal hõ Gandhiji jãhãlekatege bae rangao ocoyede tahekana.

Noa maran larhai ehop'en jokhen Subhas do Ingraj sao gate lekan beohar bae kusiada ar 1938 salre Haripura kongres bachri bairesi uni do kongres ak'yuric'e bachaoen tayom khon Gandhiji sao uniak' birud do laha idiyena. 1939 salre Gandhijiwak' sana leka calak' bae rajilena ar maran bairesi kongres mukhiã lagit' arhoe teñgoyena ar Gandhijiren bachaoic' hor Sitaramiyae haraokedete dosar dom kongresren mukhiã bachaoena. Ar un khon Gandhiji sao uniak' mot ekalte judayena ar kongres khon Gandhiji tako do uniko odok kedeã.

Ina tayom Subhas, Rorward Blok nutumte etak' dole bandhaokeda. Mekhan thorã din tayom Ingraj Sorkar botorte uni doko hajotkedeã. Tayomte Mandalay jel khana khon akoak' Elgin Road (dahar) reak' orakreko nojorbondi kedeã. Ado 1941 sal reak' January cando uni do Ingraj goyendakoak' met're dhuri erkate adi haron ar kosto sahaokate aema lekanak' bhoron ar nutum bodolkate Germanteye calaoena. Ar onde un okteren Ingraj birodhi Germanyren ak'yuric' hor Hitlar saoe nepelena ar Bharot sadhin lagit' goroe koekedeã. Menkhan Hitlar do uni goroe reak' katha bae angoc' leda, boron uni doe menkeda. "Hijuk'kan, 150 serma tayom hõ Bharot sadhinok' reak' lek bae hoe dareak'a," ona anjomkate Subhas do adi ate rangaoena ar Japan calak'e gotakeda 1941 sal reak' March cando khon 1943 sal reak' Phebruary cando dhabic' Germanyre tahekate maran larhai reak' ar goã dharti reak' Rajniti bisoere aema lekanak' akil se gyane samtaokeda. Germanyrege 2 November 1941

tarikre pahil porthom Subhas do Ajad Hind Fouz (phad)e gothonkeda. Ona phadre Germanyren general Rowel tireko sap' ocolen Bharotiā sipahiko selet'ena. Ondege Subhas do "Netaji" nutumteye lekhayena ar "Jai Hind" rorte johar emok' ar ona phadak' nutum do Ajad Hind Fouz ko dohokeda.

Ina tayom 1943 reak' 9 Phebruary tarik Germany reak' Kiyel bondor khon Germany reak' duba jahajte Aphrika reak' Madagaskar dhabic'e hec'ena Abid Hassan sao. Onde laha khonge uni lagit' Japan reak' duba jahaj saprao doho akan tahekana. Ar uni do Abid Hassan sao onare dec' kate 1943 sal reak' 6 May Sumatra reak' Saban bondorreya seterena ar onde khon uduk' gadite 16 tarik May cando Japan reak' Rajdhani Tokiyoreye seterena ar Japanren general Tojo sao Jun cando reak' 10 ar 14 tarikre napamena. Subhas napam kedete general Tojo do adi ate raskayena ar Bharot sadhin lagit' goro emok'e rajiyena ar ona katha do Japan parliamentre angocena.

1943 sal reak' 4 tarik Julyre Singapurre "Indian Independence League" one okatak' maran-biplobi Rash Behari Basu hotete benaolen ona ar Ajad Hind Fouz calao benao lagit' Subhas tire unigeye emkeda.

Ina tayom doasr hilok Singapurrege (5 July) Subhas do Ajad Hind Fouz Phadak' sipahi johare atankeda ar en hilok' khon itihāsre Netaji nutumteye angocena.

Ona sermage 21 October (21st t1943) Netaji do Bharotborso bahrere Bharot lagit' thorā din lagit' sadhin sorkare gothonkeda ar ona reak' nutum do 'Bharotio Jatio Sorkar' dohoyena.

Unre ona sorkarren Mukhia (President) ar Ajad Hindren Maran utar calaona hisabte kiria hatao kateye menkeda, "Isor nutumte ar inak' disomren 38 koti disom horak' betabe lagit' in Subhas Chandra Basu noan meneda je, in do inak' jion reak' mucat okte dhabic' Ingraj birud larhai in calao idiya. Ar sarige uni do ona katha tisho bae raput'leda. Ayo ar juan kuriko ho ona phadreko selet'ena ar kapten Lakkhi Saminathan ona ayo phadren mukhiāi bachao ocoena 22 October tarikre.

23 October 1943 tarik ninda 12 baja okte Netaji do Ingraj ar Amerika Jukto Rastro (U.S.A.) birudre larhai ehob reak' katha redioteye pasnaokeda. Ar ona arjomkate Brohmodes ar Singapurren Bharotiā horko 25 koti taka Ajad Hind Sorkar calao lagit' Netaji tire danko emena ar ona taka do Ajad Hind Sorkarak' Bankre dohoena.

Ado Ajad Hind Sorkarrak' nijak' hasa ban tahekante Japan Sorkar do Andaman ar Nikobar barea tapu Ajad Hind Sorkare emadea ar Netaji do ona

banar tapu reak' nutum Sahid ar Saraj tapui dohokeda. Ina tayom Ajad Hind phad do 4 Rebruary Brohmodes reak' Araknako dokholkeda. Ina tayom 8 Epril Kohima ar 14 Epril Moiran ar Bishenpur hoko dokholkeda.

Menkhan ona larhaire 27 hajar Ajad Hind Sipahiko goc' maraoena ar 3 May 1945 salre Rangun do bairiko dokholkeda. Imphol dokhol larhaire Ajad Hind phadko haraoena. General Tojo tayom general Kosio Japan phadren mukhia hoyen tayom Japaniko adi muskilreko paraoena. Ina tayom Ajad Hind phad ho mit'ke mit' larhaire haraokate Rangun khonko darked.

Netaji ho taka-poesa ar hatiar guli barud begorte larhai calao idi do bae dareada. Ado Ajad Hind Sorkarren ak'yurko mit'ten baisire durup'kate Netaji dadarko metadea. Ado ona gotayente Netaji do Kornel Hobibur Rahman sao uduk' jahajte (General Kiyani tire Ajad Hind Sorkar calao reak' bhar emkate) 1945 sal reak' 16 tarik Agostre Singapur khone odok calaoena. Ado japani koak' khobor lekate Taipe uduk' gadi akhra se Biman kotre uniak' uduk' gadire sengel lagaoena sunum hiri'ente ar Netaji boleye lo goc'ena. Menkhan hahara reak' katha do noage je tehen dhabic' noa katha reak' porman se sabud bange nam akana. Ado Netaji jiwet' menaya se banuia ona do ban bujhau namok' kana. Menkhan netaji do disom sadhin lagit' ac'ak' jion do dan lekageye emlena.

Tayom daramre Gandhijiye menleda, "etak' hor oka kami lagit' jugke jug jarurako, ona Basu (Subhas) do eken thora din regeye puraleda." Gandhi do hinsa birud hor kante hatiarante larhai bae kusik'kanre ho Subhasak' larhai doe sarhaolet'gea.

Jawaharlal Nehru doe menkeda, "Ingraj do Bharotiako larhai bako dareak' ko men baraet're ho Subhas Basuak' ayurte Ajad Hind phad doko uduk'keda Bharotio ho larhaiko badaegea."

1947 sal reak' 15 Agostre Bharot sadhinena. Subhas do ona bae nel dareada. Enhoo uniak' dil, sahos ar disom dulaj do jaejugge noa dharti reak' Itihastre Sona akhorto of doho idik'a.

Subhas do 1897 sal reak' 23 January reak' 12:15 baja somoe Orissa reak' Katak sohorreya janamlena. Uni ac' baba do maran Ukil Janakinath Basu ar gogo do Probbabati Debi.

Kukli:-

1. Subhas Basu cet' lekate tehen dhabic' jiwet' menaea?
2. Okare pahil porthom Subhas Basu do Ajad Hind Fouze gothonleda ar okare uni do Netaji nutumteye lekhalena?
3. "Jai Hind" do cet' kana ar okare noa katha do pahil utar janamlena?
4. Okako thai Ajad Hind phadko dokholleda ar tisok'?
5. Cedak' Netaji do Rangun khone ocok'lana?
6. Saraj ar Sahid dwip do oka dwip kana, ona nutum do okoe doholeda ar ona dap do cet' lekate Ajad Hind Sorkare namleda?

BHOND (POLLUTION)

Benedict Hembrom

Noa dharti reak' mimit' sirjonre hec' paraok'kan be kusiak' pheraoge Bhond doko metak'a. Noa dharti puri tikau taken lagit' Hoe, Hasa ar Dak' reak' adi jarur menak'a menkhan noakorege bhond do barti kaete hoyok'a. Noa chadakate sade bhond ar manwakoak' gun colonre ho bhond hoe dareak'a. Nitok' bises kaete hoe, hasa ar dak' cet' lekate bhondok' ona babotbon galmaraoa.

(A) Hoe :- Hoe do jiwianko jiwet' taken lagit' adi jarurak' jinis kana. Ente hoere do oksigen ges taken kana, one ona do joto jiwianko sahet' oktereko beoharet' kan hormore dare nam lagit'. Mit'ten manwa dinre 22000 dhaoe sahet'eda ar ac'e jomet' jomak' reak' 20 dobor hoe jarurae kana. Hoe do aema lekate bhond dareak'a.

Pahil- Dhartiren manwako aema lekanak' baric' jinis besontor lekate auri pathauriko gidiyet'kana namuna lekabon menkea jom sarec' jinis, sea sim bele bursi sudha dharreko gidia ar oka do goc' janwarak' hormo bin topate ot cetanregeko gidi otokak'a. Ona chada rugi horak' tho, kharak', tandite, racate eman ho onkageko gidia, one onako jinisre rua hasoren aema lekan lemen tejoko taken.

Dosar- Nebetar latu latu nangraha emankore gadi ghora reak' lekha adi at jasti idik' kana ar onako khon odokok' dhuu hoere mesalok' kante hoye bhondet' kana. Ona chadakate kol-karkhana reak' dhuu alkatra eman jered oktere odokok' ar jaha iatege odokok' dhuu do hoe adi usarae bhond dareak'a.

Tesar- Etom bom thu oktere sirjauk' mit'bar marsal bamberok', katich' kutrak'o one ona do aboak' met' bañ nel namok' onako sec'te hoe bhondok'a.

Ponak'- Oktere tapistey hoelekhan dhuri giti, eman hoere mesalok'a ar onkate hoe do bhondok'a.

Dhuare do Karbon monoksida, Nitrogen, Klorin eman tahena. Noakote hoe bhondlen khan met' khon dak' odokok', inboro reak' aema lekanak' rua, harta reak' ghao eman hoyok'a. Etom bom thu kate sirjauk' marsal bamberok' kutrak'o do kensar ruaye hoe ocoya.

(B) Hasa :- Hasa do joto lekan dare nari ar anaje upjaet' kana, onate joto jiwian lagit' hasa do adi jaruranak' kana. Menkhan manwakoak' kami sec'tege hasa bhondok' kana. Manwakoak' beohar sarec' jinis, je leka lo sarec' koela, plastik, rubber eman one oka do hasare bañ milau godok' onako sec'te hasa do bhondok'a ona chada kol karkhana khon odokok'baric' sunum, mit'bar ketec' jiniskote ho

hasa do bhond dareak'a. Niako din cāsa hor cas-bas ar casren tejo eman goc'ko lagit' aema lekanak' ranko beoharet' kana oktere noako sec'te hasa bhond hoe dareak'a. Namuna lekabon menkea DDT, BHC, 2,4-D, 2, 4-5-T, eman one onako morij se thik poriman leka bañ beoharlen khan hasa bhondok'a.

Hasa bhondlen khan hasa reak' phosol upjau dare do komaok'a. Ar onkate disomre akal hoyok'a. Bhond hasa reak' anaj jomlekhan aema lekanak' ruā haso hoe dareak'a.

(C) Dak' :- Jiwiakoak' hormo reak' 70 khon 80 hañin do dak' tahena. Noatebon bujhaū dareak' kana dak' reak' tinak' jarur menak'a mente. Noa chaḍa hako asul, casbas kol-karkhana emanre hō dak' reak' aḍi jarur menak'a. Dak' do gaḍa jharna, soḍok', pukhri, kun, jalapuri eman khon namok' kana. Dak' do aema lekate bhond dareak'a.

Pahil- Manwako aema lekan bañic' jinis metak'me jobra, sea jinis eman besontor lekate gaḍa se pukhri dak'reko gidia one okareko ḍabra barak'. Ona chaḍakate pukhri emankore gai ḍaṅgrako ḍabraḱoa ar bañic' maiḷa kicric'ko onako dak'reko caḍokak'a, soṅgete manwa janwarkoak' bahreteak' sec'te dak' do bhondok'a.

Dosar- Kol karkhana ar sunum repheerari khon bañic' boge sunum ar mit'bar kañic' jinis led, kedmiam eman dak're mesalok' sec'te dak' do bhond dareak'a.

Bhond dak're oksijen aḍi kom tahena ar onkate dak'ren janwarkoak' aḍi muskil hoyok'a. Bhond dak' nulekhan ḍisentri, harta reak' ghao ar kolera eman hoe dareak'a. Teheñ dhartirebon ñelet' aema lekanak' ruā haso eman reak' mul do abo berhaete menak' hoe, hasa ar dak' reak' bhond iate. Noa teṅgo daram do joto manwakoak'ge ḍayik menak'a, ente manwako hotetege bañti kaete bhond do hoyok' kana. Noa babotre UNESCO, WHO, WWF eman eman lekanak' upaikoye khondron oḍoket' kana, menkhanabon jotokoak' goro onare bañ taken khan ona kañi do bañ hoe dareak'a. Bhond khon bañcaok' lagit' latarre ol akan bebostha bon hatao dareak'a.

1. Dare rohoe- do jiwiako oksijene emako kana ar ac' do jiwiako then khon karbondae oksaide hataoet' kana ar onkate hoe saphaye dohoyet' kana. Ona chaḍa hoere tahan dhuñi gitil eman sakamreye sap' dohoyet' kana.

2. Auri paḥaūri seya jinis, goc' janwarak' hormo eman bañ gidi jarura.

3. Kol Karkhana eman khon jemon auriak', bañic' sunum eman alo bahrek' ar gaḍi eman khon jañti dhuā alo oḍokok' ona bebostha hatao jarura.

4. Cas basre beoharok' ran eman jemon aḍi husiarte beoharok'.

5. Bhond babotre somajren joto lekan hor'ko cecet'ak' emanko jarura.

Kukli:-

1. Bhond menlekhan cet'em bujhaua?
2. Bhond do cet' cet're hoe dareak'a?
3. Hoe do cet' lekate bhondok'a ar bhondlen khan cet' hoyok'a?
4. Bhond khon bañcaok' lagit' cet' cekae jarura?

DISOM DULAR

Labindra Nath Soren

Noa marañ dhartire aḍi utaṛ manwa cere ciprut' jib-jialī menak'koa. Noko talare aema lekan dhartire apa suluk' laḡit' bondobos menak'a. Manowako do bir gajar̥ko saphakate mimit' cumkaḡ' se atoko benaokate dhartire aṣulok' laḡit' mimit' ponthako echop'leda. Paḡilte atoko benaoleḍa ar ona atore mit' maṇjhi baiṣi tahekana, oka maṇjhi baiṣi do "Village administration" do ṭola reak' somaj bebosta, dewa-sewa, aṇ-aṛi, raj-aṛi, kaḍi aṛi sanamak'e beṇget'ak'kan tahekana. Ona maṇjhi baiṣi sec'tege ato pararen horko talare do mit'ten ato se gharonjre aḍi jaṛurak' kana. Paḡil dinren aḡil hapramko talare do duk'laṛ do aḍi marañak'ko bikauet' tahekana, ona sec'te paḡil din reak' hoṛ-hoponak' somaj legacar, kaḍi aṛiko aḍi kiṣaṛ tahekana. Dulaṛ dupulaṛ sec'tege hoṛ hopon se eṭak' jaṭko talare mit'ten ranajot menak'a ar niṭ haḡic' ṭikaḡ tahe akana. Ona sec'tege mimit' jaṭ bhaiko talare jaṭiaṛi ranajot (National unity and integraty) menak'a ar ona nūtumte tehen hō mimit' disomre rajyore jaṭiaṛi māhāko manaoet' kana. Dhartire sanam manwako talare dulaṛ-dupulaṛ menak'a ar ona sec'te taken akoak' jion dharti ṭuṇḍaṇre nae-napaeteko khemaot' kana.

Disom dulaṛ menkate teheṇ cet'bon bujhaḡkea? Noa katha gaḡhir macha 'nūḍiṣie'khan aḍi marañ maneḡe menak'a okaṭak' reak' mane do khaṇdri machagea. Jāhāye menkea disom do cet' lekam dulaṛkea? Tobe "disom dulaṛ" reak' mane do noage hoyok' kana, amak' disomren hoṛ am leka dulaṛem. Disom dulaṛ do jahan nāwā katha ban kana se manwakoak' dustur lekate jahan hahara do baṇ kana. Noa disom dulaṛ ko aḍi din khon dhartire hec' aḡu akana. Dhartiren manwa aṛiko lahantik' khonge menak'a. Mentora ganok'a dulaṛ do dustur sec' lekate manwako then noa dhartire janam hilok' khon menak'a. Dharti reak' ponon koṇḍ beṇget' lekhan bir pakare se tola paṛa emankore se sohor bajar emankore hō aema lekan jib-jialī, cere ciprut'ko talare hō disom dulaṛ menak'a. Tobe disom dulaṛ do onkoak' thora eṭak' leka bujhaḡ'a; metak'me cere ciprut' jib-jialiko do akoak' dol se gaḡhndi aḍiko dulaṛa ar bako baḡiak'a. Manwako tin dhāḡic' bako lahanti akan tahekan un haḡic' akoak' dolreḡeko takenkan tahekana, arko kusiak'kan tahekana. Ona dol se gaḡhandi sec' lekateḡe dulaṛ do onkoak' disom dulaṛ hoyok' kana. Tayomte, manwako talare dulaṛ do sirjon sec'te mit'ten kusiak'ge hoyena ar onkate mimit'ko akoak' disomko duṛet' kana.

Disom dulaṛ do jahan baṛic'ak' do baṇ kana bickom noa do aḍi jaṛurak' kana. Dhartiren manwakoak' mit'ten bhage gunge menogok'a. Teheṇ jāhāeḡe ac'ak' disom bae dulaṛet'kan onko do bhage hoṛ mente bako bikauḡ' kana. Nonkan hoṛko do somaj khon manot johar bako nāma ar nij disom biruḍiā menteko men ocok'a. Jāhāe hoṛḡe ac'ak' disome dulaṛet' kana mente disom duṛia do bae hoe dareak'a. Khaṭi disom dulaṛiawak' kam-kaj do aema menak'a, disom dulaṛia do ac'tet'ge

disom reak' bha. ʒi lahanti kami laɣit' banok' hoyok'taea. Ac'ak' jion alae hoyok'taea. Sariaɣ' dulayic' do disom horren mit' dulayagey hoyok'a ar onkate aboak' disom do diosm hor then dulay ocok' laɣit'e koyok' hor akada are khoj kana.

Disom dulayako do sanam hor then khonge aɗi man manotko nama. Disom nutumte okoe laɣai laɣit' se gujuk' laɣit'ko sapraoge onko ho dusmanko then khon ho manot joharko namet'kana. Disomre nonkanak' aema lekan unuduk' menak'a. Teheɗ itihāsre nelok' kana. Raja Mansing do Rajputren mit'ten goɾa-paltone tahekana. Uni do Somɾaɣ Akbor sāo aɗi sompork tahekantaea. Raja Mansingak' ayur sec'te Akborak' disom do laɣulena ar Raj gola do kisarlana. Menkhan ar mit'ten Rajputia Rana Pratap Singhe tahekana okoe do Mewar disomre Rajpate calaoet'kan tahekana, uni do Somɾaɣ Akborren mit' maraɗ dusmane tahekana. Rana Pratap Singh do Akbor selet' aɗi aema dome laɣhailena ar onkate ac'ak' disom Mewar doe baɾcaoleda, menkhan Akbor do Rana Pratap Singh ona nutumte manot johare emade tahekana.

Tobe disom dulayakoak' arho baɗti kami do cet' kana? Eken disom laɣit' goc'len khang hoyok'a? Se laɣhailen khang dulayia mente mit' hor doe bikauk'a? Baɗ, disomre aɗi utaɾ kami menak'a- Paɣilte disom dulayia do disom reak' an-aɾi batao hoyok'taea ar ona leka lek kamiko susar ɣaɾuɾa. Murukte kamikate an reak' tabere disom lahanti kam kajkore laɣia paɾao taken ɣaɾuɾa. Disom reak' kaɣɗi-sompoti ar disomren sanam horko boeha misera apnar gharonj leka hudiskote rakhi jogao ɣaɾuɾa. Menkhan disomren mimit' hor apnar disom reak' damanak' sompotiko akhriɗ kombroyet' kana; onkan hor do disom dulayia mente bako bikauk'a. Onkage apnar disomre aema lekan baɾic' hor menak'koa, okoe do teheɗ bogeak' bako nel sahao dareak'a, somaj birudko kamiyet' mimit' thenta, cortha, dhurbaj, kombro, ɗaku, kurmutaha, becolak', do tisho disom dulayia mente bako bikau ocok'a. Disomren mimit' hor do aema lekanak' beɗhikak'ko kamiet' kana. Mimit'ko do relgaɗi, bas riksa ar ona sāote disom, horak' sompoti metak'me Iskul, Kolej, Apis oraɣ' emanko bomateko jeret' uaruet' kana. Aema horge oktetet're bako kamia, kami-kasni reak' dhara monjte susar laɣit' ho bako kurumuɗia ar onkan hor koge disom dulay khonko saharok' sec'te baɾic'ak' hudisreko bolok'a ar baɾic'ak' do bai-baite ita aphorok'a. Teheɗ disom baɗ dulay hor do biɗa ɗikitkate rel gaɗi emante daɾanko calak' kana, mimit'ko do biɗau olok' kandhare baɾic'ak'ko ehop'eda ar paɗhwako ho akoak' kelas monjte bako hataowa. Menkhan noako kaɗic' macha baɾic' kamiko kanre ho disom reak' aɗi maraɗ loksan hoyok' kana. Loksan do disom ren nagorik hotete hoyok' kana ar noa reak' kuɾai eman ho disomren nagorik kogeko nama ar onkate disomren sanamkoak' khuti hoyok'a. Sariaɣ' disom duk'laɾic' do tisho baɾic'ak' bae kamia se apnar disom birudre jahanak' baɾic'ak' bae cahap got'kak'a, entet' mimit' katha sec'te disom reak' baɾic' se loksan eman hoe dareak'a. Onate disom dulay do mit'ten aɗi maraɗ oko gaɣir kami kana ar onare aema lekanak' bhitri gaɣir kathako sahop'akana. Dsiom nutumte jāhāe aɗi monj onole ol dareak' se maraɗ jarwa emanre aɗi napae galmaraoe em dareak',

menkhan ona iate disom dulaŕia do bae hoe dareak'a. Mimit' laser hataŕko ohma dareak' kana je katha leka se ol leka disom dulaŕia do baŕ hoyok' kana.

Disom dulaŕ do mit'ten karonte ađi baŕic' hoyok' kana. Adom hor noa disom dulaŕ do ađi aema lekako mane ocoea okaťak' do řemec' hudis kateko kaŕmietet' kan. Nonka hōko mane ocoea je, disom dulaŕ do eken cetan darjarenkoak' kana, se mimit' dhoromren koak'geko bujhaua ar adomko do mimit' raj-aŕi dolrenkoak' kana menteko bujhaua. Menkhan nonka hudis joŕnak' do ađi baŕaŕic'gea. Disomren jāhāe horge, mimit' thokrenko talare baŕic'ak'e aderte somajre muskilak' bolok'a ar ona sec'te saŕi disom dulaŕ do ban hoe dareak' kana. Cet' lekate coŕ teheŕ nonkan muskilak' goťa dhartire bolo akana ar baŕti kaete abo Bharot disomre. Noa dhartire mimit' disomre aema lekan hor menak'koa okoe do teheŕ jať-pať dhorom ar paŕsi se horko talare haŕaťiŕko janamet'kan arko mena disom dulaŕ reak' kaŕmi do noa kangea. Menkhan nonkan hor do kuťhiako men ocok'a. Onko hor do somajren mimit' albuđaha, lelha hor baŕic'ak' đahar sec'ko aŕuret'koa ar onkate akoak' baŕphaŕi hoyok' kana.

Ar mit' sec'te dhartiren laťu laťu raj-aŕi aŕurko disom dulaŕ doko baŕic'et' kana. Namuna leka menak'a noa dhartire barea laťu laťhai hoelena ar ona laťhaire aŕiŕiak' aŕurko hotete disom dulaŕ mente sodorlena. Hitler ar Kaiser taťin do aťinak' raj-disom barhao laťit'te ona maraŕ laťhai dokin hoe ocoleda. Onkate goťa dharti maraŕ laťhai pasnaolena. German disom do ac'ak' disome dulaŕkeda mente dhartire sodorentaea ar ac'ak' disom reak' sima bandhao hoyentaea. Menkhan noa tiŕnak' laťao ar baŕic'? Teheŕ judi, "In gogo baban dulaŕkin khan" noa mente eťak' horren gogo babako aŕis ocok'a seko goc' ocok'a? Menkhan tishō nonka do hoyok' baŕ jaŕuŕa. Disom dulaŕ reak' gaŕhir katha do kana disom lahantik' laťit' kaŕmi jaŕuŕa ar eťak'ko hō lahanti kaŕmire ať hatao jaŕurtakoa. Onateko men akat'a, "Jiwedok'me ar jiwet' takenme."

Noa do joto khon gaťhur, keťec' disom dulaŕ reak' hudis kana.

Kukli:-

1. Disom dulaŕ mente cet' bujhauk' kana?
2. Disom do cet' lekako dulaŕa?
3. Disom dulaŕ reak' khaťo ŕamuna selet' olme.
4. Beyan me :-
 (a) In gogo baban dulaŕkin khan goc' ocok'a?
 (b) "Jiwedok'me takenme."
5. Cet' lekan hor disom do bako dulaŕa?
6. Disom dulaŕle khan cet' hoyok'a?
7. Cet' cet' karonte disom dulaŕ reak' taťic' hoyok'a?
8. Disom dulaŕ reak' baŕphaŕi do cet'ko kana?

Philemon Murmu

(Orak' racare Kāru apat babere dhek'ra kana kulhire raḡau hoho!)

Kāru apat- Henda babu Kāru nelkom se cele kanako unak' āt cet'ko hoho kana?

(Karu bahre sec'e oḡokok'a ar hō mit' ghari tayome bolok'a)

Kāru apat - Cele kanako babu?

Kāru - Parhaok' kora kuri kanako, menedako, olok' parhaok' cedpe, tip suhi bagipe, lelha taken ban boge.

Kāru apat - Huk', begor olok' parhaotege in haramok' kan ar bogege con menak'bon.

Kāru - Oko baḡae.

Kāru apat - Cet'em menkeda? Nok'oe ya begor olok' parhaotege orak' kidan duar kidan hara buru ket'pian enhom meneda okobaḡae!

(Mit'ten seren arjomok'a)

Olok' parhaok' ced mese jionre
Akil tedom khatogeare
Dekho sere Desmanjhi Pargana Mapanjhi
Hamaro bud bina jumi dubigef.

Aloseyem gaphil ho disom hor
Aloseyem pacok'a disom hor
Olok' parhao ced lagit' mangnite
Bharot Sorkar monj ate em akana.

Olok' parhao ced mese boeha ho
Akil bidya hunarjonme
Am lagit' met' marsal hoyok'a
Jotoko then sarhaoem nama.

(Seren mucat' torage raca perec' kora kurriko bolok'a)

Pahil Kora- Johar maran ba.

Kāru apat- Johar, johar, ma jirauk'pe, hendaya karu, Ludgi doe okayena? Mase mase mōra maḡi oḡokben.

(Karu ar Ludgi dhāora dhāuri mōra maḡi kin oḡoka arkin bel akoa.)

Kāru apat- Tobe babu ar biḡiko aḡi sanḡepe seḡerena cet'ko conpe diḡa aḡu akat'?

Pahil Kora- He maranba sanḡegele seḡerena. Baḡae akadale noa atoren manjhi do am kanam. Onatege pahilre am thenle hec'akana, aema kathagele diḡa aḡu akada.

Kāru apat- Thikgea, ma lai tabonpe, ado cuti thamakur do cet' leka calak'a se

bañ. (Ror ruaṛako, "Onako do bañ ṛarura, rear dak'le nukea.")

Karu apat- Ludgi mai mase mase rear dak' aguime, tetan akat'koa nu godako.

Pahil korā- Tobe marañ ba aleak' kathale lailege ale do Phaelaodih High Schoolren parhaok'ko kanale, tehen ale do noa atore lagit' mit'ten sandesle agu akada.

Karu apat- Cet' lekan sandespe agu akada!

Sumi- Marañba, aleak; sandes do nit bañ nel namok'a, menkhan jähäege aleak' katha thora jiwi kateye anjom unige ona sandes doye nel nama.

(Karu Engat are nokre cumcumba kate durup' khongeye mena)

Karu engat- Adi hahara! henda na Ludgi usara hec' godok'me noko cet'ko menet' anjom khanem. (Ludgi do kitli dak' teweñkate batikoanteye bolok'a ar dak'e emakoa.)

Ludgi engat- Henda Biti mase laime cet' lekan sandespe agu akada?

Sumi- Acha tobe in lailege, aleak' sandes do noage, sanamko olok' parhaobon ceda. Onabon onkalekhan met' marsalok' tabona.

Ludgi engat- Chi, lajapara nitman budhik'kan. Olok'parhao cet'kate cet' hoyok'a? Olok' parhao do gidraiko ceda.

Sumi- Hape marango thirlenme; Sedae do cet' leka conpe paromket' menkhan nitok' do jugtet'ge olok' parhaok' jug kana. Ona begorte nitkate mit' tarām lahak'ge muskil hoe akana.

(Barka nutuman adher macha harame bolok'a)

Barka- Johar manjhi baba.

Karu apat- Johar, Johar ma durup'me.

Barka- Anjomkidan aema iskul korā kuripe hec' akana, ape napampe lagit'gen hec'ena.

Pahil korā- Adi boge.

Barka- Tobe babu ape leka olok' parhaok' ma ban badae hola mandher mit'ten ciṭhi disom khon seter akawadiña. Ado in ma ban parhao dareak'. Olok' parhaok' ma ban cet'let' nok'oe ciṭhi hoin agu akada. Ma daya kate parhao anjomani pe. Cet'ko ol akada.

Somae- Hai hai onatege con ale do sanamko lai bujhaquako lagit'le odok akana. Olok' parhaok' cet'jon do niā jugre joto khon jarur katha kana. Begor olok' parhaok' hor do niā jugre kun rote chada cele hoko ban kana.

Barka- Katha do mit'leka thikgea, menkhan noa harām umerre olok' parhaok' cet'jon do cet'leka hoyok'a?

Somae- Cet' lajao ho ban kana. Abo disomre aema horge nitho olok' parhaok' bako badaea. Sarkar do umeran horko ho jemon thora ban thora olok' parhaok'ko ced ona lagit' atorege iskulko ar cecet'ko reak'e bondoboset' kana. Akil bidya cet'jonre umer reak' jähän kathage banuk'a. Onate lajaok' reak' jarur ho banuk'a. Acha bogege dese tobe cet' ciṭhim Agu akada. Parhao anjom legen. (Bajal ciṭhiye odoka ar Somaye emaya).

Somae- Ma tobe anjom me, cet' ol akana,

Manotan Kuman,

Maranre ale sanam koak' johar atañ pe. Marañ Ṭḥakurak' dayate sanam kole napae gea. Ina mit' as ar paṭiaṭu menak'talea ape sanamko laḡit'.

Tobe ho Kumañ, mit'ten raṣka reak' sombad do niage in Bi-E in pass keda. Nit arhō cetan sec' parhaok' laḡit' in hudis akada. As menak'tiña Em. E klasre bhurtik' laḡit' at in nama. Oraḡ'ren hō in jemon cetan sec in parhao dareak' ona laḡit' aḡi āṭko udḡau idin kana.

(Ona talarege Barkaye roṛa)

Barka- Henda biṭi Ludgi, dose dose Duryut' ac' gogo hohoe me, uni hōye anjomkak'a. Anjomkate aḡi moṅj in bujḥaukeda. Henda babu mit' ḡḥari, ac' gogo hōye hec'lenge. Dose Ludgi biṭi usara hoho aḡuyem.

(Ludgi oḡokok'ae)

Karu apat- Henda babu am do tinak'em parhao akada?

Bijay- In do nesge Hai Iskul passkate Kolejren bolo akana.

Karu apat- Ar noko sarec'ko?

Bijay- Noko do jotoge Hai Iskulreko parhaok' kana.

(Inak' khangе rape rape ayo hor lajao lajaote Ludgi songeteye bolok'a)

Ludgi- Mutulregein namkedea, arhō aema menak'koa. Onḡe khonge kathako ak'ten kana.

Barka- Anjomkedam disomren perakoak' khobor? Durup'me anjom khanem (Are reye durupe'a)

Acha ṭḥikgea, ma arhō anjomben "Etohop' khone parhaoa ar sarec'ak' doe toṅge idia." "Ciṭhi reak' sarec'tet' " - Tobe kumañ, in do Assam disom nel ar ape hirire laḡit' in goṭa akada. Dosar mañḡa ape sanakon hiri tiok'pea.

Tobe ho kumañ, ale sanam koak' khobor ar johar ḡharonjren sanamko lajakome. Bhogon dada ar Mala Mai do cet' leka ar oka klasrekin parhaok' kana? Apeak' khobor aḡi āṭ baḡae sana idin kana. Ciṭhi do oi ruṛaṛaṇ pe baṛe. Niage ma johar.

Salkhan Baskey
Ñill - Karharbill
P.O. Paṭgaon
(Assam)

Anjomkeda ben? (Mala apat bohok'e capokok'a)

Mala engat- He babu anjomge, menkhan ciṭhi do cekatele oi ruṛaṛa. Karu ar Ludgi

ma bakin parhaolet'. Ar alin ma balin baɗae, okoe ola? Saɗige olok' parhao do cet'jon hoyok'gea. Ar bañ khan kaɗic' kaɗic' kami laɗit' eɗak' hor then bhorsak' hoyok'a.

Sumi- Aɗi ɗhik kathagem roɗ akada. Niɗ jugre aɗil begor mit' taɗam lahak' hõ muskilgea. Onate olok' parhaok' cet'jon do aɗi jaɗuɗa, mase aperen peɗako do tinak' monj ciɗhirege jotobon anjomkeda. Abo do atorege iskulko meanak' rehõ gidɗako iskulte babon kolet'koa. Hudis abon cet' hoyok'a olok' parhaok' cet' kate. Olok' parhaok' cet' lekhan aema aɗil namok'a. Aɗnarak' horɗo niɗapon dohoe, eɗak' jaɗko songe duɗup' tenjo, sapha saphi taken eman teak' aema kathage cedok'a.

Mala engat-Saɗigem meneda biɗi. Nok'oe anjom me, haɗ bajarkore hõ aɗi muskil, somoere do utu jinis, hako eman aɗhriɗko somoe se jinis kirin somoe hõ ceka conbon akbakaok'gea. Taɗa poesa hõ nãwã ko benaoeda. Netar ma 'arhõ bhuɗja taɗa. Ohom oromlea.

Sumi - Nitem bujhaukeda tho, cedak' olok' parhaok' ced hoyok'a? Aɗil taken khan cele hõ bae ere dareama ar boge baɗic' jotom oroma, joto khon marañ katha do noa kan gea je, aɗil biɗia do niɗdir hõ bako niɗdira ar kombro hõ bako kombroea.

Mala apat - Saɗige abo do onatege jãhãrege bon ere lipuk' ocok' kana, aɗ opsor ar dare menak're hõ olok' parhaok' dobon dhiɗa akada. In do muskilgeñ bujhaueda, diɗom khon kumañ koɗaye hec' lenkhan cet' bañe hudis. Jãhãnak' geye hudis doɗoɗket' ge. Oka bañ hoelena do bañ hoelena. Nitok' do laha sen hudis hoyok'a.

Raɗka - Aɗi bes, aɗi bes katham men akada. Teheñ sanamko noa kathabon bujhaɗ lekhan aboak' somaj ar diɗom do lahanti reak' ɗahareye taɗam dareak'a.

Sumi - In hõ aɗi raɗka in bujhaueda ente ale nonɗele hec' akan reak' jos ar motlob dope bujhaɗakada. Noa talare ar mit'ten jaɗuɗ katha in laɗi abonrege. Ona do noage olok' parhaok' cet'jonre jeleka umer reak' katha banuk'a. Onkage olok' parhao cet'jonre kuɗi gidɗa ar koɗa gidɗa talare jahan begar do banuk'a. Kuɗi gidɗako olok' parhaok'ko cet' lekhan aboak' somaj reak' rup do monj sec' pheraok' tabona. Abo do kuɗi gidɗako eɗak' horak' culha ok'on kobon metakoa. Menkhan onko kuɗi gidɗakoge olok' parhaok're lahako taken khan akoak' sonsar reak' upkar jaɗuɗ hoyok'a. Onate, deɗa sanamko monbon aɗur tabona ar gidɗako iskul tebon kolkoka.

Kaɗu apat - Henda baɗu Kaɗu, Ludgi doe okayena?

Kaɗu - Nuk'ui nondege menae.

Kaɗu apat - Anjom kedaben tho joto katha?

Ludgi - Anjom ge.

Kaɗu apat - Abo do tinak' latarre menak'bona. Nitok' abo do aboak' mare hudis

kodo baġiak' hoyok' tabona. (Mit' għariye thirok'a, Somae sec' beġet'kate)

Karu apat - Henda baġu, enan nok're mit'ten katham rorleda.

Somae - Cet' katha maraġ ba?

Karu apat - Sarkar do enderege joto lekan umeran horġo laġit' atorege olok' parhaok' cet'ako reak'e bondobos akada?

Somae - Thik onka kangea. Nitok' do eken moneak' reak' jarur menak'a. Moneak' khaġ sanam kamige letejok'a.

Barka - Maġjhi baba, abo hō atore iskulbon ehoba. Ar jemon ayo baba jotoge thora baġ thora aġil bidya bon hametjom.

Karu apat - Aġi thik kathagem ror akada. Dose dose nitge goġet hohoe pe. Teherirege atoren hoho pasnao ocoea. Doseya Barka amge goġet do hoho aġuyem (Barka oġokok'ae)

Sumi - Tobe maraġ ba, oka hilok' jarwak'em hohoya enhilok' do ale hōle hijuk'a. Aleren mahasoe ar cecet'daġko hōle soġeko. Onko do ale khon arhō morġjko bujhaupaea.

(Barka soġe goġete bolok'a)

Goġet - Johar maġjhi baba.

Karu apat - Johar, ma durup' me. Noko iskul koġa kuġiko tehen abo atore laġit' aġi morġj khoborko seġer akada. Aema kathageko laġakada. Menkhan joto hor onako katha badae jarur menak'a. Onate am do gapa chaġa meanġe atore hohoe me jemon joto ayo baba, koġa kuġi ar gidraġo hō ona jarwāk'reko seledok'. Lai akome aġil reak' marsal abo atore bolo akana. Ona aġil reak' marsal do sanamko laġit' hoyok'a. Ona marsal do sanam sen bamberok'a.

Sumi - Tehen raġkate inaġ' mon do cehel cepelok'kan tiġa. Noa atore mit'ten nāwā marsal bolo akan nēlte Aġil reak' jiwet' jharna noa atore bhumbukok' ma. Ona aġil jharna khon sanam koak' jionre nāwā pherao hoyok'ma.

Kukli :-

1. Aġil do manwa monre cet' lekate jharnak'a?
2. Parhaok' koġa kuġiko do cet' lekhan sandes ato hor thenko idileda?
3. Aġil hunarjon reak' do jahan umer nirikh do banuk'a-- Noa katha reak' bhed bhaġgao me.
4. Aġil bidya baġ hunarjon khan niġ jugre mit'ten manowa doe ariyak'gea -- Bhed bhaġgao me.

--XX--

ASSAMRE CA REAK' ETOHOP'

Benjamin Murmu

Assamren Raja Chandra Kanta soñge tahekan East India Companyren Garia Skotland disom ren saheb hopon Robart Brus do Inğraji 1823 salre Sinpho disom calak' okte onđenic' Raj Becagam barea ca dare ghuse emade tahekana ar ona bodolte uni do Becagam mit'ten thamakur thoñgra boksise emade tahekana. Mekhan 1824 salre Manko Assam disomre gulmalko ehop'ket' iate ca dare do bae agu dareada. Ca bisoete Robart Brusak' nıutum do onđege mucat'ena. Man koak' utpat cabaena ar Assam disom hõ Inğraj koak' tabere hec'ena. Kornel Richard Saheb do Ronpurre Břitish jhanda bit'keda. Kornel sar jon, Nilbil Kar Kaptain, Carlton, Birimphim ar onko soñge Moniram Duwara Sinpho disomteko calaoena. Sodiareko takenkan tahekana.

Mit'din Sodiate onko then Becagam doe hec'lana. Birimphim saheb do daka jom barakate Chin khon agu akat' ca benaokate mit' bařiye emadea. Gam do "Phanop" roř kateye beret'got'ena. Sinpho do Ca sakam :Phanop" ko metak'a menkate Moniram do sahebe bujhaudea. Saheb do Raja Gam ona Phanop ita thora koe kede a. Gam do Ca poha, jañ ar daretet' sahabe koladea. Birimphim saheb do poha ar jañ Kundil gađa arere menak; chauni bhitireye rohoe kada. Ca nukate je bañ bubul menkhan Ca nu lekhan hormo jiwi certha itarok' noa katha Birimphim sahebak' moca khon pahilge odoklena. Ona iate Birimphim ar Moniram do tehen Assamre Ca carcaokin menteko roř agu akat'a.

Ona jañ aphor bara tayom Khaşıako Birimphim sahebko goc'kede a. Sodiarekin taheyena C. A. Brus ar Carlton saheb, Brus saheb do ina adepase sendraket'te aema Ca dareye namket'a. Namuna leka uni do thora Ca dare Governor ren Garija David Skot thene kolkeda, uni do ona Ca dare ar jañ biđau lagit' Kolkatateye kolket'a. Onđe do Ca besgea menkate adiko sarhaoket'a. Menkhan aema horko digdhayena je Assamre Ca bañ hoyok'a menkate. Chin disom reak' Cage asol ar bhage do. Onate un okteren Governor Lord Amhart do Assamre Ca cas reak' adi do bae moneada. Brus saheb do note Assamre Ca cas reak' katha khobor kagockore khube ol bařaket' rehõ disom subako do bako met' luturat'taea. Bai baite Brus saheb ar Skot saheb ar Skot sahebak' monejon reak' katha do lundayen rehõ Lord william Bentink amolre Kolkataren karbariako do Chin disom khon Ca agukate Assamre rohoe reak'ko gotaket'a. Assam reak' hasa dak' ar hoe Ca lagit' thika se bañ biđau lagit' Sorkarge Ca Cumitiye benaoket'a. Ona kumitiren memboraكتور walis, Dr. Mekdolend, Griphil ar Ramkamal Sen Assamteko hec'ena ar Chin khon hor ar ca ita agui lagit' Gordon saheb do Chinteye calaena.

Note Carlton ar Brus saheb do Dihing gada sec' uruc' sutruc' sendra kate bogete Ca dare menak' reak' Jenkins sahebkin bađae ocokede a. Brus saheb do

khara husiare tahekante Ca beganren mälake dohokedeä. Chin disom khon 20 (bargel) hajar Ca poha ar thora ca cas kami badae hor koante Gordon saheb hõe ruar hec'ena. Bargel hajar pohare eken iräl hajar pohage jiwet' taheyena. Oka jaegare pähil Cako rohoeket' ona jaega reak' nütum do "Cabua" tahekana. Jiwet' iräl hajar ca pohage Brus sahebak' aotäre rohoyena, menkhan rok'hoeko reak' bhul bañ do neñelko reak' dhilisilite mit'ten poha hõ bañ jiwet'lēna, auriak'te Sarkarak' aema khorocena.

Sarkarge ca bagan benaokate cae cas do Jenkins sahebak' thora hõ sana do bañ tahekana. Uniak' motlob do Sarkar jemon ca caskate bajar re ona reak' kodor menak'e udugma ar horko ona cas laġit' subita ar goroj jemone emako. Ca kumitirenkoak' hõ ona motlobge tahekana. Komitiren rasiako hõ puštäuko rorkeda-Sarkarge biđaukate karbar laġit' ca cas besko bujhaule khan horko pätiäuk'te jemon bebosae laġit'te utkut'ko. Ca cas kate judi lab hoyok' khan sobbhota, kađi ari sec'te Assam hõe lahantik'a. Bharot reak' amdani- roptani dherok'a ar (Great Britain) re karbar hõ jaġ jomok hoyok'a.

Bebosa reak' cholte cet' leka goša Bharot British tabere hec'ena ca cas cholte hõ onka leka Jenkins khon Kort op direktor (Cort or Director) haġic'ren Assam do paka paki Inġraj rajostire samil reak'ko kurumutuket'a. Thik inä somoerege Lord william Bentinkak' dinkore "East India Companiak'" motlob hoyena je Bharotre Britishkoak' kumbä kajak laġit' Bharotre paka paki taken dera se cas basi tear jarura. East India cartar (Charter) naša aroe okte Bilätre Parliamente hõ noakoge ġapalmarao hoylena je Bharotre Britishkoak' jaega do rehet' banuk' bare dare lekage. Ona dare rehet' ocoe laġit' Bharot reak' judä judä jaegakore Great Britainren hor durup'ko hoyok'a.

Calak Inġrajkoak' motlob lekage Jemkins saheb hõ Assamre sahebko laġit' ca bagan laġit'tey motlobkeda. Ona motlob purau laġit' uni do Assamre ca rohoe laġit' Inġraj Bebosayekoe neotaket'koa. Inä sonġe sonġetege Sarkar bagan akat' ca Bilätren nu atkar laġit' thora ca Bilätte kolēna. Ona ca nū kate ađi tirpitko aġkaukeda. Onatege bujhauna Assam reak' ca do ađi cetan darja reak' bes ca kana mente. Bharot Sarkarak'goro dil ar British subakoak' dil namkate London ren kisar bebosayko to Assamre ca cas laġit' Assam Kompani menkate ca Companiko benaokeda. Bilatre kompani benao sonġe sonġete Kolkatare hõ Assamre Sona khand laġit' umdhum hoyena. Kolkatare hõ Inġrajko talare Assam Kompani benaokate Assamre ca cas laġit' lar-kharena. Menkhan enhõ mittten digdha tahentakoa.

Digdha do noage unak' dhon bir Assamre khorockate lab bañkate Gordon saheb Chin disom khon ca poha aġukate rohoelet' leka pasec' hoyok'? Nonka khunju munjur okterege Moniram Duara do onko thene sešerena. Uni doe laġiat'koa je Assamre thora thuri ca dare menak'a ca cas laġit' thora dhon khorocle khan

kusia lab menak'a, onare jahan digdha banuk'a. Kolkatare Ingrajko then Moniram do Raja barke namtak akan tahekana. Onkan hor then khon dilko namket'khan "Assam Kompani" ren Mukhiako do bin digdha khoroc lagit' taka poesa uthauket'te Londonre menak' "Assam Kompani" hoko or mit'ket'a. Banar Kompani reak' jarwa dhon mit' hatin reak' 500.00 taka hisabte 10 gel hajar hatinre 50 lak taka asal dhon hoyena. 1839 sal 1 June cando khon noa taka Assam Kompani reak' kamire khoroc lagit' emena. Noa Assam Kompanige tehen goa disomre kom se kom 5000 (Möre hajar) gan ca bagan reak' multet' do.

Dharti reak' mit' mucat' khon 50 lak taka motra agukate akat bir Assamre khoroc lagit' dil dareak' Kompani do Assam Kompanige. Rajariren Garia Jenkins sahebak' solha surik maran Lat Lord Aukland do Moniram Duara nonkan lahu companiren dewan benaokedete companiteye kol kadea. Dewan hudu namkate Kolkata khon Moniram doe ruarena uni songe Sarkar do Haspatal benao lagit' Kalachand De, Nabin Chandra Mukharji ar Gopal Krisno Gupta nutuman 3 (pea) Medikal College parhaok' kan hoe kolket'koa. Noko Doctor kora songe kate Moniram do Assam reak' dera, Najirateko seterena. Moniram do Dewan, J. A. Masters do Superintendent, Gorgao sohor reak' raj orak' samanre 213 Ekor jumire pahil domko ca bagankeda. Dikhau gađa arere ho thora jumireko bagankeda. Onde do Alekjendar nutuman mit'ten sahebko dohokedea. Sorguare ho cako bagankeda Dikhau reak' hasa do jola jumi kana Dikhau ar Brahmaputra reak' dak' alo bolo dareak' lagit' band lekhan horo khon cage dher hoekok'a menkate Assam Kompani do onde hoe ca bagankeda. Gorgao khon dakhinre Najira-- Najira do usul ot kana onde do ca godam metak'me Komapni reak' sodor jaega hoyoena. Gorgau sohorre tahekan Raj rapaj okte reak' paka orak' reak' ita chadaokate office orak'ko benaokeda. Gorgao reak' Raj orak' chada jumi do Pattha sudha Kompaniye namkeda. Sorkarak' boge sana nelte Kompanidoe hudislet'a je Raj orak' ho office kami lagit'e beohar ocokoa. Ona hudiskatege ca kompnairenko do ca bagan bahre reak' hasa hoko pattakeda.

Reaa disom Inglise ca reak' adi jarur menak'a. Bharotre ona reak' beohar do komgea. Bilatre ca reak'dam do dhergea, menkhan noa disomren horoko ca reak' sebel ban emako khan nonde ca ado oho tikaulena. Onako hudis katege Assam Kompani do Gorgao Sohorre bajarko ehop'keda. Ona bajaran Kompaniren hor do ca bebosako ehop'keda ar hor do horo caole eman teak' jom jiniste cako bodola. Desi horoko banij bepar cet'ako ar Najira adepase ca dare sendrae reak' bhar do Moniram Dewanre em ocoena.

Master shaeb do Moniram Dewanak' bud ar solha begorte okatak' kamirege ti bae lagaoet' tahekana. Najirare dera benao tayomge Moniramak' solhate Gabhurure porthom ca bagan ehop'ena, ina tayom Assam Komapni nutumte Moniramge Ligiri, Pukhuri, Soraedeo, Sontok, Hatiputi, Gelekhi ca bagan benaoena. Ca bagante ar horo cas hat bajar hoe ocoe ar orak' benao Kompani reak' joto jarur

kami laġit' Najira derate candore 2 (bar). lak taka hijuk' ehop'ena ar ona ħaka dohoe ar khoroc reak' hisab baġi dohoe do Moniramge. Kompaniren gok'ro kamiako hõ Moniram Dewange berhone emakokan tahekana.

Moniram Deanak' orak' do Sibsagar paċhim Arjungurire. Ona sorrege paħil do Pulis thana, Chak bajar, Padri sahebkoak' Chapa khana (Oka khon paħil khobor kagoc Arunadae chapa oġoklen) ar sipaħikoak' ċauni tahekana. Motiasigare hoġ kante Paniphukon ruġuman mit' dilgariġa ar daran hoġe tahekana. Uni do Dewanren aġi onson gateye tahekana. Assam Kompaniren Hant ruġuman gok'roic' sahebe tahekana. Superintendent se maraħ saheb cet' leka husiar ar maħire tahekan, ona ulħau uni do Dhunsi ar Corcotane tahekana. Mit' dom beton niġte Dewan ar Hant saheb talare aġi torka turki hoelena en hilok' Dewan do uni soħge ġaħti jahanak' begor cekaete hoġ kante Paniphukon then senkate Pond Baħgalak' puħaħiye laiaġea. Seta hopon, Sukri hopon menteye eger ocoyen reak' jotoye laiaġea. Paniphukon do unre cet' hõ bae roħlet'a ar Arjungurite Dewane kolkadea, ekene meradea ruġar jokhec' ac' thene bolo torak', katha leka Dewan do ruġar jokhen uni thene boloyena. Unrekin goħakada Paniphukon hõ Najirateye sen torak'a. Dewane metadea Saheb Office orak'reye takenrege am do ekal bħitrite uni samaħ samaħte bolok'me ar saheb jahanak'e metam khan alom thirkok'aam hõ ruhedeme, bam dareaġ' khan hohaħme bohok' kħaħrin ċaħaotaġea.

Katha lekage kami hoyena. Dewan Office bolo torage pe din khon edre kiskisaħ akan saheb do moħa rul theħga sap'kate dormaha cedak'em gulmaltaħa menkate Dewan thene dāħ idikeda. Moniram do sahebe sap' daramkedea, laħaħte baħ dareaġ' lekae aħkaħket' khan Paniphukone hohaġea uni do dāħ idikate Hant saheb otreye kacrao bħindaħ kedeā. Saheb do Moniram upare Sibsagar kacaharireye laħiskeda. Mekhan sakħi sabud baħte bae leħec'leġea. Ac'gerulte (Scale) Dewan dale laġit'e dāħ idilet' sakħi sabud naħmente Kaptain Brode gok'roic' komisnar do Dewane kħalaskadea. Dewan kħalase naħmet' rehõ Hant saheb noħore uni do aġi sikiħe hoyena.

Onkage Dikħaħren Alekħendar saheb hõ Dewan soħgeye besulukena mit' din do beskin reħeħeħyena. Dewan do ac'ren haħi Alekħendar sahebren haħi tayomreħe idi bħiraħkedere sahebren haħi do botorte poyor menteye dāħkeda. Uh, Uni saheb do haħi dea khonem ġurdaħ ruħren, saheb do baħduk sapkate buru boħkoc'te raħoġ paħoħe rakap'ena. Onġe khon mit' pal bir kada sec'e thuket're, bir kada do ġir senkate uni deraħ reko haraħkedeā. Niġ dom hõ Dewan kħuniħi mentako dāħikedeā, unre hõ sakħi sabud baħte biċaħre sahebko harao ocoena.

Dewanak' dos do niġe uni do sahebko "pond harta deo" leka thoħa hõ onko bae manaot'ko tahekana. Uni do ac' lekage onko hõe ħudiset' ko tahekana. Disomren maħlik menkate thoħa hõ bae son manet'ko tahekana. Najira bagan ponon sec' boħete ġaħum dare tahekana, ġaħum belek' din do boħete arak'ge belek'a,

onate sahebko do merel merel bogeteko koyok'kak'a. Dewan doe metakoa aema sahebge janum belen jom ocoakat'koa, menkhan ape do mit'ten hõ ban jom ocoapea. Dewan cetanre sahebko do thora hõ maliki bako calao dareak'kan tahekana. Ona iate onko do akoak' sobhab lekate Dewan be puchauiko ehop'ket'a. Ona bujhaukate Dewan do ac'ak' man morjadare alo han hoyok' lagit' Dewan kamiye istopaketa.

Birimphim saheb cae oporom ocoket' khon etohop'kate "Assam Kompani" ca bagane ehop'reak' oka onoporom horlen ar oka onoporomte Assamre ca bagan benaokate Assam do sona khad hoe ocoe lagit' Ingraj bebosayiko uni then biswas ar utkut'ko namlet' ona neltatege Boreli ca Companiren Pharmingar, Mahasoe Beildon, Jorj Simson do Moniram Dewange Assamre ca Turtayic' menkateko metae kana. Sarige Dewan alo khan Assamre ca cas lagit' Eae Sagar Gelpe gada parom hajar hajar Bilati hor Assamte ohoko hec'lana ar sin cando bae hasurok' British rajostire hõ Assam reak' nutum oho digimigilena.

Kukli :-

1. Assamre ca turtayic' do okoye tahekana? Ar Assamre ca do oka jaegare namlena?
2. "Assam Kompani" do cet' lekate benaolena ar ca bebosayre noa do cet' lekan goroe emlena?
3. Moniram Deawnge Assamre ca turtayic' do -- Noa katha reak' sakhi sabud emkate mit'ten biboron olme.
4. Dewan do ca Companiren saheb songe cet' iateye jhogralena? Ona jhogra karonte sesre cet' hoyena?
5. Khafo biboron olme:-
 - (a) Assamre haspatal benao lagit' Ingraj Sorkar do okoe ar oka khon hore agulet'koa?
 - (b) Minoram Deagan "Assam ca Kompani" nutumte cet' cet' ca bagane benaolet'a?
 - (c) Okoe, tis okoe hotete pahilre ca dareye em ocolena?
 - (d) "Phanop" do cet' kana? Okoe, tis, okoe hotete noa doe em ocoyena?
 - (e) Padri sahebak' chapa khana do pahilre okare tahekana? Onde khon Assa, reak' pahil utar khobor kagoc do cet' tahekana?

Mane olme:-

Suba, Digimigi, Turta, Garia, Corcoṭan, Chunsi.

--XX--

Alfred Murmu

Hāriar sakam se bonospottire nāmok' klorophil (clorophyll) ar manwa hōmo māyām reak' 'Hemin' re ādi somasom nēlok' kante nitok' kukli rakabok' kana je cet' klorophil do manwa māyām leka beohar dāreak'a? Noa kukli reak' ketec' ror ruar banuk' rehō mit' bayan lekate baḍaeok' kana je 'klorophil' manwa māyām se hōmo cerṭha dohoe laḡit' ādi ninjam hoe dāreak'a.

Arterika disomren Dr. N. Bigmor, Hons Miller, Dr. Smith eman bigyaniko do hāriar 'bonospotti' re nāmok' 'klorophil' cetanre khondrond kate ādi puṣṭaḡe raiko sodor akat'a je 'klorophil' niom leka hulārle khan jeleñ jion ar nirog hōmo bon nām dāreak'a.

Mit' leka, joto hāriar bonospotti reak' 'Kloroplast' nūṭumanak' bises lekanak' kandhare mit' ten ādi jārur ar aema bises gunte perec' 'klorophil' tahena. Dinre sirī candowak' rātte 'kloroplast' do ac'ak' hōmorege oljole benaoa ar ona oljol do 'klorophilre' taken kana.

Joto hōrbon baḍae kana je manwa māyāmre 'Himoglobin' taken kana. Noa himoglobinre "Hemin' nūṭumanak' arhō mit' khudri takenok' kana. Bigyan metak'me rasayonik nojortem nēllekhan 'Hemin' ar 'klorophil' talare ādi somasom menak'a. Noakin talare karbo-haidrojen, Oksijen, Nitrogen do se noako reak' lekha do soman somangea. 'Hemin' ar 'Klorophil' talare eken mit' tēc' kaṭic' begar menak'a, 'Klorophil' pormanu manjtet're megnesiam tahena ar menkhan 'Hemin' pormanu manjtet' redo merhet' (Re) menak'a.

Manwa hōmo reak' māyām do kharagea (Hydrotode). Dr. Bigmorak' katha leka je hariar bonospotti, biseskaete guhum janre khara gun do bises kaete nāmok' kana. Onate noa reak' rasa do usāra māyām soṅge milāu godok'a. Ar noa do hōmo laḡit' hō ādi bogegea.

'Anemia' rogre hōmo reak' māyāmre 'himoglobin' do kom calak'a. Aema bigyani do 'Anemia' rogren rugi 'Klorophil' jom ocokate ādi haharage khata-barhako nāmkedā. Amerikaren Dr. A. J. Pottek do mit' bises lekan rog 'Cromic hypochromic-anemia' rogren rugi jo jinis reak' ros ar bises dharate roḍoc' oḍokak' guhum rasa nū ocoket' kote eken bar se pe din bhitritegeko bogeyena. Rugiak' laṅga hō cabayena ar māyām reak' "himoglobin' hō haharage badhaoena.

'Klorophil' do arhō rog sirjauko jiwian se tejo goc' dāreako seko dogdogok' kana. Guhum rasa reak' hō 'Klorophil' leka noako gun menak'te aema raranko do Payria, hōmo harta reak' rog bohok' hatañ khon māyām risa, kensar, jan reak'

rog emanre guhum rasako beoharet' kana. Amerika reak' 'Journal of Medicine' re noako reak' aema olak'ko sodor akat'a okatak're noako rogren rugiko ranako lağit' guhum rasa reak' upkaranak' katha ol menak'a.

'Klorophil' do mǎyǎme saphaea, in-boro (heart) reak' kǎmiye algaya ar hormo hañin reak' aema kǎmiye goroak' kana. Ar mit'ten marañ katha do cet' je - 'Klorophil' puraute nirǎigea ar ekałge ugur-sunduc'gea. Cet' jahanak' 'Side-affect' hǎ klorophil khon bañ hoyok' kana. Amerika reak' 'Journal of medicine' re Dr. Smith olak' katha leka guhum rasare joto khon bǎrti 'klorophil' namok' kana. 'Klorophil' do ǎdi nirǎigete nu se sui (Injection) hotete hǎbo hatao dareak'a.

Dr. N. Bigmor do Amerikaren mit' seřǎ raranic' kanae. Uniak' wakhep ar onako reak' olak' tehen do lařai barae (discuss) kathge hoe akana. Kensar se ar eřak' kuthin rogre Dr. Bigmor do guhum rasa reak' ran akote hahara řsraue nam akat'a. Bises kaete lac' reak' kensar, mǎyǎm kensar rogre guhum rasa do ǎdi upkaranak'ge hoe akana.

Amerikaren Dr. A. Thomas okoe do jomak' ar ghasko bisoeren bisesoggo (specialist) kanae, mǎregel bochor din juda juda ghǎsko bisoeteye khondrond (research) akada. Uniak' katha leka je eřak' eřak' sakam khon guhum rosre menak' klorophil do joto khon bǎrti upkaranak' kana. Noare manwa hořmore řarurabonkan joto lekan jomak' jogao menak'a. 'Klorophil' do manwa hořmo lağit' mit' khaři jomak' kangea.

Noako gun menak' iatege 'klorophil' do nitok' manwa mǎyǎm bodol lekage hoekok'a mentebon ařkar dareak' kana.

Maneko :-

Somasom - Mil tahe; Nirai - Khařir; Buluñ ada - Khara Safty Hydrotide; Usřau - Effective" Gaghur - wakhep, Exprlence; Khařo barha - Success; Dogdogo - Inert; Ninjam - Important, řaruranak' jom nu; Khondrond - Research; Hukar - Consume; Oljol - Food and drink; Khudri - hañin, bhağ, particle, a small piece; Ugur-sunduc' - Harmless, begor digdar.

Kukli :-

1. Klorophil do cet' kana?
2. Cet'kore Klorophil joto khon bǎrti ramok'a?
3. Klorophilre cet' cet'ko gun menak'a?
4. Cedak' Klorophil do mǎyǎm bodol (erpher) herpher mentebon bikauet' kana?

BURU BINTI

Benedict Hembrom

Ape do dharti reak' buluñ kanape, menkhan buluñ sabak'len khan, ona do cet'te rahamok'a? Cetatre hõ ardo bañ jowaok'a, bahrete gidik'te hor'ko lebet'ak' chaða. Ape do dharti reak marsal kanape. Buru cot're menak' nañgraha do oho danañ darelena ar diuhe hõ jeret'kate khaclak'te do bako haruba, bickom diara cetanreko dohoya, khan orak're taken sanamko marsalakoa. Onkage apeak' marsal do hor'ko samañre jolok'tape ma.

Pindre amak' samañok'ak'em samañre ar ondem disalekhan boeham am uparte jahanak' menak'taya mente, endekhan amak' samañok'ak' onde pind samañre bañiak'me ar senkate boeham tuluc' solha mrañlenme, enkhante hec'kate amak' samanok'ak' samañme. Amren baði tuluc' horre menamrege raji hodok'me, bañkhan pase baði do hakim thene soprotme ar hakim do doroga then ar hajot orak'rem bhorao ocok'.

Alotet'gepe kiriak'a, sernate hõ alo ente ona do Isorak' Singhason kana, otte hõ alo, ente ona do uniak' jañga lebedok'ak' kana. Jerusalemte hõ alo ente ona do marañ raj reak' nañgraha kana. Amak' bohok'te hõ alom kiriak' am do ente mit' up' hõ bacom pond sem hende dareak'. Menkhan ape do he khan hepe ar bañ khan do bañpe. Jãhãe jojom johae cetak'me, eṭagak' hõ aṭuraeme. Ar jãhãe amak' añgrop hataoa mente laṭisame menet' khan, oyonak' hõ arak' aeme ar jãhãege mit' kos begariye sap'me uni tuluc' bar kos calak'me. Koemeic' do emaeme ar jãhãe am then pañcae menjoñ khan alom deayea.

Aperen bañiriko dupuarkope ar ape khekhedko koeakope jemon Isorren hoponpe hoyok' ente uni do ac'ren siñ cando ar nindā cando bañic' ar bogeko cetanrege rakap' ocoyedeā ar dhoromko ar bedhoromkoe dak'ako kana.

Koeyem emok're am samañre siñga do alom oron ocoya, phasiara hor'ko sunagogkore ar kulhiko reko kamiyet' leka, jemon hor'ko thenko sarhao ocok' Menkhan amem emok're amak' leñga ti aloe baḍaema, amak' jojom ti cet'e cekaeda mente jemon amak' koe emok' do okoge taken ar okore menae Isore em ruarāma.

Dhartire dhon alope socjoña one okare jardi'k' ar ijok'te bañijok' ar one okare kombro bhugak' kate ko kombroe, menkhan sernare dhon socjonpe, one okare bañ do jardi'k'te ar bañ do ijok'te bañijok' ar one okare kombro hõ bako kombroe. Ente okare dhon ondege mon hõ tahena.

Hormo reak' diuhe do met' kana, ado amak' met' nirolage khan amak' goṭa hormo marsalge tahena. Menkhan amak' met' bañicgetam khan amak' goṭa hormo

nútge tahena. Ado amre menak' marsal nútge khan nüttet' do heran nuta.

Alope bicara jemon alope bicar ocok' Ente oka bicarak'tepe bicara, inátegepe bicar ocok'a ar oka sosoñak'tepe soña inátege soñapea. Boeham met're menak' cubak' do cedak'em beñget'ak'kana, menkhan amak' met're menak' koale do bam hořoreda?

Sonotak' do seta alope emakoa, ar apeak' manikko hõ sukriko samañre alope giđi baraya, bañkhan pase onako lebet' gasmandao ar açurkate apeko hořak cirape.

Kukli:-

1. Buru Binti do cet' kana?
2. Buru binti reak' manetet' olme.
3. Bean olme:-
 - (a) Ape do dharti reak' marsal kanape.
 - (b) Hormo reak' diuhe do met kana.

--XX--

NĒHOR KOE

Alfred Murmu

Aikəuet'ən monre ədi duk
Ontor perec'en besuluk
Iməñime Isor, gidra ontor dan
Sulukge jemon bhumbukok'.

Rorre landaere mocatinək' kəmi
Sodorok'kan jotoge coñ ere
Iməñime Isor, sari sora roç
Alogen erema bare.

Met'temañ aritet' akan baric'ak'
Taphinre bañge niphut
Danañ me Isor, onkan neñel khon
Alo jemonin akut.

Atenet'ən luturkinte, baric' kathako
Noa hōcoñ ədigen kusi
Maraotinme Isor, onkan dusturko
Baçi jemonin onkan bħasi.

Ti tinma kombro kamige
Horak' acelin laloc
Gejertinme Isor, onkan lalocia mon
Alo jemonin sōc.

Colontin do inak' ədige nijor
Hiska, bađai, rangao
Maraotinme Isor, onkan monejoñak'
Onako jemonin bhagao,

Bapuric'gian Isor jotorege nijor
Iməñime amak' dare
Inak' tañenok're kəmi ar hudis
Hoyok'geñ amren bare.

- Kukli:- 1. Onorhĩa do Isor then cet'e nehorok' kana? Pustaute olme.
2. Nehor koe onorhe khon cet'em cet'eda?
3. Nehor koe onorhe reak' rehet' katha olme.

--XX--

GOGO TERESA

Labindra Nath Soren

Perec' akadam goṭa pirthimi dulārte
E jotokoren gogo Teresa
Nacar, nijor latar ar nūr akan jotoge
Namkedako amak' daya māyā.

Am then banuk'a jat dhorom bicar
Hoborket'koam tuarko
Am bhitri reak' manwa ar Isor dulār
Em akawat'koam joto horoko

Serma, samud, hoere sadek'kan sāk
Am sarhaome lagit'ge,
Ipil ar serma reak' baha lekanak' rāt
Jhalkaok'kan am berhaete.

Dharti reak' maila sanamko capat' gidī kate
Umuk' kanale go amak' dulārte
Ente E go serma goḍet leka herem landate
Sar ocokedam dulār dhartire.

E go takenam jaejug noa dhartire jiwet'ge
Rodoc' ocok' kankoak' ontore
Daya dulār reak' hahara dare nelkate amre
Bancaok' kanale joto manwakoge.

Kukli:-

1. Cet' lekan dulār gogo Teresa do dhartireye uduk'keda?
2. Maila sanamko cet' lekae capat' gidileda gogo do?
3. Cet' lekate gogo Teresa do jaejug dhartire jiwet'e tahena.
4. "Dharti reak' maila sanamko dhartire" _____ noa bhitire oko akan khandri kathako saphate olme.
5. Cet' lekate gogoe sarhao ocok' kana?

--XX--

SAOHET'

Benedict Hembrom

Am do ʔarsi kanam somaj reak'
Manwa jibonren sotason gate,
Kaʔdi, somaj ar raj ʔari-çali
Sodorok'a amre porchote joto.

Sedae hapramkoak' gam kahni
Seren duran ar bintikore,
Uduk' ledam santal somaj unre
Aʔi kosto ar haron kate.

Kisargeam tehen katha muraire
Metam kanan reŋgeç' bin badaete,
Khondrond ʔarurtin jaoge monre
Borkhet ocoe laçit' jidkate.

Ror landa, bhabna ar raşka mon
Hudis, ʔari-çali ar khondrond sodor,
Tehen ʔarurtin nijak' saohet'
Boge-bařic' lahanti orom laçit'.

Terdec' marsalre tarām tarānte
Baŋ kulauk're tumal tumalte,
Kisar ocoyan tehen inak' saohet
Reŋgeç' tetan joto sahaokate.

Kukli:-

1. Saohet' onorhe reak' mul katha olme.
2. Saohet' do cet' kana ar onare cet' sodorok'a?
3. Olok'ic' do saohet' lahanti laçit' cet' cek'kaye menet' kana?
4. Osarte olme -
Sedae hapram haronkate.

--XX--

AJARE

Sobodh Baskey

Ajarekate cet' hoyok'
Anjom mabon ona reak'
Anjomkate akelok'bon
Ajare kate do cet' hoyok'a?

Tahẽ kanae Ludgi engat
Ajare barae bejae kusi,
Anga putak' odokok'ae
Orak' duar dhilaukate.

Taralbasal thari bati
Bhidi merom arak' gidi,
Eskar Ludgi hamal kami
Khet barge sanam dhilisili.

En hilok' jhipirkedae setak' khonge
Ludgi engat tak hoyentae,
Orak' orak' ajare barae
Kami sanam hirinkedae.

Odokenae Ludgi engat
Godet orak' seterenae,
Hoyok' tehen napae napae
Godet budhi kusi bejae.

Ludgi engat ehop'kedae
Turi jange talekedae,
Baha ar Bajune jhaliket'kin
Godet budhi anjomanae.

Dosar tesar dintege hae
Seigel leka katha pasnaoentae
Bicar baisi dakao hoyentae
Cet' hoyok' okoye badae.

Baisireko kulikede
Sari katha bae lai enhõ
Ludgi apat rangate
Hubak'kedae dubhire.

Haso jala beret' enae
Ludgi engat bai baitae,
Rorkedae mit' katha
Ajare do ban bagia.

AKIL MARSAL SANTALI SAOHET'

Baisi khonge apat orak'
Ludgi engat sojhe kedae,
Kulhi perec' ayo budhi
Kheṭe muluc' aḍi kusi.

Akil bhanjao:-

1. Ajare do cet' kana? Ajare onorhe adhare ona reak' cet'em badaea olme.
2. Ajare khon cet' boge ar barić' hoe dareak'a? Amak' kathate olme.
3. Kathako reak' bhed olme:-

Aṅga puṭak' -- Setak' tora.

Tak - At

Hubak' - Dal

--XX--

Tahē kane goṛom baba noa dindāre
 Dinām āgu dinām jom nirāi jiwire;
 Niḍ gada dak' nū ledae goṛom babaren baba
 Niā hoege sāhet'ledae goṛom goren gogo.

Racarema tulsī pindā benaoledae goṛom buḍi
 Jeret' ledae bhemḍa sunum dinām singar bati;
 Tutulere goṛomba din ombak' ikrumok'e
 Huka cilim akhra joto unre baḡikate.

Nonḍe noa hasa pindā babae enec'len
 Ḍanda perēc' hende sutām aka kaḍi coḥ;
 Dular titey halanlede unre dhuri khon
 Taṭka juan goṛom baba hormo aḍi karjan.

Nonḍe gotin juan bela jelen tuṭuri
 Soṅsar ledae baba soṅge manao ari cali;
 Suk dukre goṭa jion khemao kate hō
 Baḥ calaolen moner landa haron koṭore hō.

Leṅga tite molon dak' jojom tite bokak'
 Sajaolede thari daka bejae raskā salak;
 Aḍe pase peṛa guṣṭi hijuk' oktekore
 Chuṭigetae tisge baco daka oraḱ'kore.

Mare jiniskoantege oraḱ' tolen nit
 Inā ghās niā hasa dak' ar hoe;
 Aboak' do aḱurok'kan boṅso reak' pirhi
 Goṛom paṛiā paromok' kan jae korarḱote.

Kukli:- 1. Pirhi men lekhan cet' bujhaḱ' kana?

2. Beyan me:-

i) Suk dukre goṭa jion khemao kate hō baḥ calaolen moner landa
 haron koṭorehō.

3. Bhed olme:- Karjan, Kokak', Singar, Jae korar, Nirai.

--00--

AKIL KHAWAR

Labindra Nath Soren

Akil khawar santal am,
Nahak' jugre bam cinhau somajtam,
Menogok'em khati santal hopon,
Banuk'tam cet' hõ noa okte dhon.

Cet' kadam akil bidya soroc'
Latuenam akil khawar apnar goroj,
Horte bam roj somajre jaoge,
Nindauem apnar parsi somaj edrege.

Gutuanem marak' pincar akilte,
Somaj lagit' kahu kanam berhaete,
Udu-dubu atuk'kan santal somaj,
Dayik menak'tam owar lagit bam dhej.

Janamlenam santal kukhi khon,
Banuk'tam santal mayam ontor khon,
Gogoe cerec'let'me haere beta santal,
Likhan gorhon benaoenam akil khawar bokatal.

Met' menak'tam somaj lagit',
Bam oromlet' santal sagai rehet',
Akil khawar santal am dubawam somaj,
Jaogem andua banuk'tam kisar anaj.

Santal leg-acar, parsi kisar somaj,
Akil khawar gorob dular banuk'tam dhej,
Hametkedam akil bidhya apnar goroj,
Upelenam jat gandar dubawem santal somaj.

Apnar jat rukhiaye leg-acar amak',
Akil begor bachao banuk' jat tinak',
Akil santal targonme am ketec'te,
Jarurge bancaok' somaj am hotete.

AKIL MARSAL SANTALISAQHET'

Tis hõ alom hoyok' aḱil khawar,
Baṭi jeredme santal somaj kherwar,
Cirqal taheṇme aḱil somaj laḡit'
Santal jaṭko bancaok' teheṇ hapen.

Hirshawak'em santal ari-calī teheṇ,
Bam disai amak' janam damtet' jelen,
Jaogem roṛ deko parsi janum jhanti,
Santal somaj bam oromlet' uric' khunṭi.

Kukli:-

1. Onorhiawak' onoporom khatote olme.
2. 'Aḱil khawar' onorhe reak' gabe katha olme.
3. Bean olme:-
 - (i) Gutuwanem marak' pincar owar laḡit' bam dhej.
 - (ii) Hirkhaḡak'em Santal ari-calī Janum jhanti.
4. Santal legcar, parsi kisār somaj
Aḱil khawar gorob dulaṛ banuk'tam dhej,
Hametkedam aḱil bidhya apnar goroj,
Upelenam jat gandar dubaḡem santal somaj.
Onorhiṛ do noa onorhe re cet'e menet' kana? Ar Jaṭ gandar do okoye
bujhaḡuk' kana? Ar cedak'?
5. Onorhe reak' asol katha olme.

-0-0-0-

Khali khāligen' bujhaue't' ontortin
Adok' kante jion khon inak' pātiā
Marsalte perec' akanre hō serma ar sin
Cedak' con eskargen' bujhaū.

Joto nakha khon hijuk' kanak' koclon
Ar edrete perec' akan hiskā
Aguyet' kanako manwakoak' eken haron
Lebet' raput'kate sonot raskā.

Enhōn tarām paromeda lolo hāhānkar
Sin marsal ojok'kate hormore
Ente nam hoyok'ge jion-jos reak' dahar
Isorak' daya dulaṛ ar bhortē.

Oneko sereñet' cērē ciprut' ar pond ipilko
Ente angak'kan gāhīr ninda
Sagenok'kan sakam ar sarok'kan bahako
Ar nel namok'kan serma pinḍa.

Menak'gea dhārtire muhin ar besuluk
Menak'gea nuhum ar harket hō
Menkhan onate babon bārija serma suk
Ente Isorak' dulaṛ menak'ge co.

Kukli:-

1. Cedak' onorhiā do monre khali khāliye bijhaūkeda?
2. Onorhiā do cet' lekate joto lekan muhin koe tarām paromeda?
3. Onorhiā do duk harket te perec' dhārtire cet' lekate ase nāmeda?
4. Onorhe reak' mucaṭ're cet' siknaṭbon nāmet' kana?
5. Menak'gea dhārtire menak'gea. -- Noa katha reak' khāndri
hudis cet' kana. Saphate olme.

ONTOR ARSI

Labindra Nath Soren

Ontor arsi heđejok'kan bhitri,
Jiwi hormo lađit' boge dhon, sidri,
Ontor begor bañ taken tehen,
Suluk ontor harayen hormo jelen.

Sanamko khon lađuiabon ontor,
Dharti jion idibonae sontor,
Sapha sođa ontor arsi napae gharonj,
Hara buruk' gharonj napae ontor anaj.

Boge ontorte perejok' machan,
Dhon daulat sarerok' tehen hapen,
Ontor arsi kastaok' mon jiwire,
Jarurabon sapha ontor noa dhartire.

Sapha sođa sorol ontor dhorom kami,
Jaoge lađtik' bale ontor babon hanik',
Dewa sewa jarurabon ontor bale,
Sonot somaj upalok' babon hale dhalek'.

Bale ontor ađue hormo nijor,
Jel hormo dhilaok' sakam leka rohor,
Ontor arsi dhilaok' ayure ghađlak',
Somaj kami lahanti lađit' akot hoyok'.

Olok' parhaok' lađit' ketec' ontor;
Banbon dhilaok' jat sontor.
Ontor arsi jolok' kana monđok' monđok',
Albudaha ontor ayure baric' ari kami.

Hormo jiwi ontor arsi jhili milli,
Juankoak' arsi ontor limi limi,
Bebuj juan jhalik'e ontor khatir,
Tayom kastao michagea ontor gahir.

Jotowak're țehađ akan boge ontor,
Suluk nirai hoyok'tabon sapha sontor;
Debon saphae maiia riřha ontor arsi,
Jobe akan somaj owar mabon noa baři.

Kukli:-

1. Onorhiawak' onoporom olme.
2. Onorhe reak' asol katha olme.
3. "Ontor Arsi" onorhe reak' gabetet' puřaute olme.
4. Bean:-
Sapha sorai sorol ontor Babon hale dhalek'.
5. Jotowak're țehađ akan boge ontor,
Suluk nirai hoyok'tabon sapha sontor.
Onorhe do cet' cet're ontor țehade menet' kana? Suluk nirai hoyok'
lađit' cet' solhae emok' kana?

-00-00-

"HUNARIÄ"

Benjamin Murmu.

Dhãrtire bandhao lagit' suluk
Disom duniãre jol lagit'
Lahantik' reak' bati
Hoyok' lagit' dhãrti -- Thosok

Goãa dhãrti dãrãkate
Ipil cando dhãbic'
Manwa rupte
Hijuk' kãnan, -- Jug khonan

Minã hunariã, -- Jug jugge
Hijuk' kãnan dhãrti
Punji lagit' nirdhok
Suluk dhon, -- duniã bhor.

Hunariã -- manwa then ses noa katha
Noa dhãrti jionre
Mit'maran nãmuna.

Kukli:-

1. Noa onorhe reak' mul katha olme.
2. Nonde kubi do Hunariã menkate okoye metae kana. Ar uni do dhãrti cet' lekate sajae menet'a, khatote olme.
3. Minã hunariã, -- Jug jugge
.....
Suluk dhon, -- duniã bhor.
---- Noa katha reak' khatã nuã bicar kate mit'ten khatã biboron tearme.
4. Beanme :-
---- Manwa then ses noa katha
Noa dhãrti jionre
Mit'maran nãmuna.
5. Khato jobab emme.....
 - a) Kubi do "Hunariã" menkate okoye metae kana?
 - b) "Hunariã" do cet' lekate goãa dhãrtiye daran kana?
 - c) "Hunariã" do dhãrtire cet'cet' bandhao lagit'e kurumutuyet'a?
 - d) Manwa then cet' maran nãmuna do?
6. Mane olme:-
Lahanti, Nirdhok, Hunar, Nãmuna.

-00-00-00-

Tahēkan manwa jāpit're
Cedak' jug banuk' lekhare;
Janwar mud manwa do
Sirjonre in tahekan co.

Bir buru gaḍa rakap'en
Pirthe khon mohok oḍoken
Taseyen marsal tapis tinre
Japit'ic' khone ebhenen unre.

Tuphinket' dharti ponon sec'
Sirjon surikre ac' hō mit'tec'
Daḇe nāri ar gaḍa jharna
Aṭiṅko jhankar hopon arna.

Borot' bahako sona rātre
Sodoret' hahara seren rāte
Añjomok' liṭhur rāḇ kārigoḷak'
Sorosge kundāuen banam khonak'.

Enenc'kan sirjon hulaste
Arda mon juḍasik' rupte;
Ṭeṣṭaket' milauae rāḇ ac' hō
Sirjonak' hahara sirjonko são.

Kukli:-

1. Dorson onorhe reak' guṭ katha olme.
2. Manowa do ebhen tayom cet'e cekakeda?
3. Bhed olme:- Borot', Jhankar, São, Tuphin, Kundāu.
4. Beyan me:- ṭeṣṭaket' milauae rāḇ ac' hō
Sirjonak' hahara sirjonko são

-00-00-00-

Mr. Labindra nath Soren do 2 No. Panbari atore 1966 sal reak' 13 Septembar re janam akana. Uniren apattet' do Mr. Krishna Kanta Sorene tahekana ar adi dinkhonge mit' casate asulok' birit tahekantaea. Ac' ren talaic' hopon Mr. Sorenak' pahil met' marsalok' lagit' te 432 No. Panbari L.P. Schoolre parhaok' jione ehop'leda. Onde khon pas odok kate Gurufela M.E. Schoolrey parhaolea ar ina tayom Kachugaon Public High School khon H.S.L.S. (matric) biadu doe passkeda, ar Kokrajhar Collegere bhurtikate P.U. pass tayom uni do B.A. (T.D.C.) rey bhurtiena. Tayomte disom reak' aema lekanak'osubita hoyente Kokrajhar College khon Gossaigaon Collegerey ucarena ar onde khonge degree doe passkeda. Ina tayom Gauhati Univercity khon M.A.B.Ed. (History) doe passkeda. Mr. Soren do thora din Kachugaon Girls High Schoolre mahasoeye kami kan tahekana ar bortoman uni do Grahampur Higher Secondary Schoolre mahasoeye kami kana.

Mr. Soren mahasoe do ac'ak' School jion khonge katich' katich' onorhe, kahni, dramakoe ol aguet' kana. Uniak' onolko do "Hirla candokiã samajiã saõhet' sakamre chapa sodor akana. Barti kaete uniak' onolre do Santalkoak' jatiari udgau, legacar, kaudi-ari eman lahanti ar banchao dohoe bisoete sodor akana.

Mr. Benjamin Murmu do 1936 sal reak' 15 Septembar Santal Colonyre menak' Matiajuri atorey janam akana. Parhao jion do Haraputa L.P. Schoolrey ehop'leda. M.E. School Grahampur ar onde khonge metrik doe passkeda. Ona tayom Dhubri B.N. College khon B.A. doe passkeda.

1958 salre unido Grahampur High Schoolre mahasoe kamie ehop'lana ar retired dhabic' ondegey kamikeda. Mr. Murmu ac'ak' school jion okte khonge Santali parsi Legacar, Saõhet', adi ate dulaet' tahekana. Ona sec'te aema onorhe gam ar kahniko hoe ol akada. bartikaete uniak' onolre do udgau, lahanti, legacar dulaet' eman sodor akana.

Subodh Baskey- Janam 1958 salre L.P. Scholl ar High School do Grahamapur regeye puraukeda. Inakate College parhaok' lagit' Kokrajhar teye calaolena. Onde khonge B.A. doye puraukeda. Nui do Santali parsite "Jug Sirijol" ar "Hirla" eman kagocre mit'bar gam kahni ar onorhekoye ol akada. Nui olak' kahniire dhertet' do jatiari dulaet' sodor akana.